



# Peitzer Land Echo

**Beilage:** Amtsblatt für das Amt Peitz/Amtske Iopjeno za amt Picnjo mit seinen Gemeinden Drachhausen/Hochoza, Drehnow/Drjenow, Heinersbrück/Móst, Jänschalde/Janšojce, Tauer/Turje, Teichland/Gatojce, Turnow-Preilack/Turnow-Pšituk und der Stadt Peitz/Picnjo  
15. Jahrgang · Nr. 9 · Amt Peitz, 31.07.2024

**68. Peitzer Fischerfest**  
02.08. bis 05.08. '24  
Eintritt frei (-willig!)\*

**VENGA** **SPLIT** **House Kasper**  
**ANTHONY WEIHS** **KRAHE** **NEO**

Blasmusik  
3 Bühnen  
Schaustellerpark  
Fischmarkt & Festzelt  
Festwiese & VolksPark Peitz

Tombola & super Gewinne

**WIR** für Jänschalde e.V. präsentiert das ...  
**13. Jänschalder Blasmusikfest**  
25. August 2024  
ab 11:00 Uhr  
Unser Stargast **Ross Antony**

**TICKET VORVERKAUF**  
CottbusService in der Stadthalle Cottbus  
Ticket - Hotline 03 55 7 75 42 444  
oder Online über [www.jaenschwalde.de](http://www.jaenschwalde.de) und [www.cottbus.de](http://www.cottbus.de)

**61. JAZZ WERKSTATT PEITZ**  
16.-18.8. 2024  
1. JAZZ-Preis BRANDENBURG

Jazz ist mehr als nur Musik. Jazz ist Identifikation, Erinnerung und Neugierde.

**Vogtland Philharmonie**  
GREIZ · REICHENBACH

**ARRA**  
TRIBUTE IN SYMPHONY  
30. August 2024  
Hüttenwerk zu Peitz

## In dieser Ausgabe

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Von Amts wegen            | Seite 3  |
| Amt Peitz aktuell         | Seite 6  |
| Aus den Gemeinden         | Seite 6  |
| Kultur                    | Seite 10 |
| Damals war's              | Seite 18 |
| Serbske žywjane           | Seite 20 |
| Wirtschaft und Soziales   | Seite 21 |
| Von unseren Feuerwehren   | Seite 31 |
| Sport                     | Seite 33 |
| Menschen in unserer Mitte | Seite 39 |
| Kirchliche Nachrichten    | Seite 42 |

## Nächste Ausgabe Nr. 10/2024

### Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:

Dienstag, 13. August 2024, 12:00 Uhr  
E-Mail: presse@peitz.de

### Annahmeschluss für Anzeigen:

Dienstag, 20. August 2024, 9:00 Uhr  
E-Mail: f.bertram@wittich-herzberg.de

### Die nächste Ausgabe erscheint am:

Mittwoch, dem 28. August 2024



www.peitz.de



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Franziska Bertram

Ihre Medienberaterin vor Ort

**0171 8350149**

f.bertram@wittich-herzberg.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Impressum

### Herausgeber:

Amt Peitz, Der Amtsdirektor des Amtes Peitz  
- verantwortlich für den redaktionellen Teil: Amtsdirektor Norbert Krüger,  
03185 Peitz, Schulstr. 6, Telefon: 035601 38-0, Fax: 38-170  
- Redaktion Peitzer Land Echo: Tel.: 035601 38-115, Fax: 38-177,  
www.peitz.de, E-Mail: peitz@peitz.de

### Verlag und Druck:

- LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: 03535 489-0,  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeine Geschäftsbedingungen.

### Anzeigenannahme/Beilagen:

- Agentur Peitz, 03185 Peitz, Juri-Gagarin-Str. 11, Tel.: 035601 23080, E-Mail: a.benke@agentur-peitz.com

### Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer  
ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Das „Peitzer Land Echo“ wird an alle erreichbaren Haushalte in den amtsangehörigen Gemeinden kostenlos verteilt. Erscheinungstag (einmal im Monat) ist ein Mittwoch bei einer Auflagenhöhe von 6.500 Stück pro Ausgabe. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abpreis von 71,88 Euro (incl. MwSt. und Versand) oder per PDF je 4,99 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für an das Amt Peitz eingesandte Textbeiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung, im Falle einer Veröffentlichung besteht kein Anspruch auf Vergütung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich. © für die Vignetten: Meinhard Bärmich, Drachhausen.



**AMT PEITZ**  
**Amt Picnjo**  
Schulstr. 6  
03185 Peitz

Bürgertelefon: 035601 380  
Fax: 035601 38170  
E-Mail: [peitz@peitz.de](mailto:peitz@peitz.de)  
Internet: [www.peitz.de](http://www.peitz.de)

Das Amt und das Bürgerbüro haben wie folgt geöffnet:

### Dienststunden Bürgerbüro

Schulstraße 6, 03185 Peitz

Mo., Do.: 08:30 bis 11:30 Uhr & 13:30 bis 15:30 Uhr

Di.: 08:30 bis 11:30 Uhr & 13:30 bis 18:00 Uhr

Mi.: geschlossen

Fr.: 08:30 bis 12:00 Uhr

Sa: jeden 2. und 4. Samstag im Monat 08:30 bis 12:00 Uhr

Tel.: 035601 38-191, -192, -193

Fax: 035601 38-196

E-Mail: [buergerbuero@peitz.de](mailto:buergerbuero@peitz.de)

### Dienststunden Fachämter

Schulstraße 6, 03185 Peitz

Mo., Do.: 08:30 bis 11:30 Uhr & 13:30 bis 15:30 Uhr

Di.: 08:30 bis 11:30 Uhr & 13:30 bis 18:00 Uhr

Mi.: geschlossen

Fr.: 08:30 bis 12:00 Uhr

### Kultur- und Tourismusamt/Tourist-Information

Markt 1/Rathaus, 03185 Peitz

Mo. bis Fr.: 08:30 bis 12:00 Uhr & 13:00 bis 18:00 Uhr

Sa.: 09:00 bis 13:00 Uhr

Tel.: 035601 8150, E-Mail: [tourismus@peitz.de](mailto:tourismus@peitz.de)

### Amtsbibliothek

Schulstr. 8, 03185 Peitz

Mo.: 10:00 bis 16:00 Uhr

Di.: 10:00 bis 18:00 Uhr

Mi.: geschlossen

Do.: 09:00 bis 17:00 Uhr

Fr.: 09:00 bis 14:00 Uhr

Tel.: 035601 892290

E-Mail: [bibliothek@peitz.de](mailto:bibliothek@peitz.de)

## Kommunale Partnerschaften

| Amt Peitz | und | Gemeinde Zbaszynek, Polen | Gemeinde Zielona Gora, Polen |
|-----------|-----|---------------------------|------------------------------|
|           |     |                           |                              |
|           |     | seit dem 26.02.2000       | seit dem 16.09.2007          |

|  |     |                     |  |     |                     |
|--|-----|---------------------|--|-----|---------------------|
|  | und |                     |  | und |                     |
|  |     | seit dem 03.08.2001 |  |     | seit dem 15.02.2000 |
|  | und |                     |  | und |                     |
|  |     | seit dem 02.04.2006 |  |     | seit dem 07.07.2006 |



## Von Amts wegen

### Schließzeiten Eisenhütten- und Fischereimuseum

Aufgrund der Großveranstaltungen Jazzfestival und ABBA bleibt das Eisenhütten- und Fischereimuseum an folgenden Tagen geschlossen:

Samstag und Sonntag: 17.8. und 18.8.2024  
Samstag: 31.08.2024

### Fundbüro

| Datum der Anzeige | Fundort                          | Fundgegenstand                                     |
|-------------------|----------------------------------|--|
| 30.04.2024        | Triftstraße, in Peitz            | 26er Mountainbike, rot                             |
| 23.05.2024        | Spielplatz Rehnpark, Peitz       | „Einsatz für Sam“                                  |
| 07.06.2024        | Bushaltestelle Ottendorf, Peitz  | rosegoldene Gleitsichtbrille                       |
| 28.06.2024        | Einfahrt Gaststätte Kruse, Peitz | Klapp- Handy, Typ: ALCA-TEL onetouch, Farbe silber |

Die Fundsachen können nach Terminvereinbarung im Bürgerbüro abgeholt werden.

Ein entsprechender Eigentumsnachweis ist zu erbringen.

### Müllentsorgung

#### Restmüll

**gerade Woche: Fr., 09.08., 23.08.**

Jänschwalde-Ost, OT Drewitz, OT Drewitz - Am Pastling, OT Grieben

**gerade Woche: Di., 06.08., 20.08.**

Drachhausen, Drehnow, Heinersbrück, OT Grötsch, WT Radewiese, WT Sawoda, OT Jänschwalde-Dorf, Jänschwalde-Kraftwerk, Tauer, OT Schönhöhe, OT Bärenbrück, OT Maust, OT Neuendorf, OT Turnow, OT Preilack, Stadt Peitz

#### Biotonne

**ungerade Woche: Di., 13.08., 27.08.**

Drachhausen, Drehnow, OT Turnow, Stadt Peitz

**gerade Woche: Mi., 07.08., 21.08.**

Heinersbrück, OT Grötsch, WT Radewiese, WT Sawoda, OT Jänschwalde-Dorf, OT Jänschwalde-Ost, OT Drewitz, OT Drewitz/Am Pastling, OT Grieben, Tauer, OT Schönhöhe, OT Bärenbrück, OT Maust, OT Neuendorf, OT Preilack

#### Blaue Tonne / Papier

**Mo., 12.08.** Heinersbrück, WT Radewiese, WT Sawoda

**Mi., 14.08.** Kraftwerk Jänschwalde

**Mo., 19.08.** OT Grötsch, OT Maust, OT Schönhöhe, OT Bärenbrück, OT Turnow, OT Preilack,

**Fr., 23.08.** OT Grieben

**Mo., 26.08.**

OT Jänschwalde-Dorf, OT Jänschwalde-Ost, OT Drewitz, OT Drewitz/Am Pastling, OT Neuendorf, Tauer

**Mi., 07.08., 04.09.** Drachhausen, Drehnow, Stadt Peitz,

#### Gelbe Tonne

**Di., 13.08.** Drachhausen, Drehnow

**Mi., 21.08.** Heinersbrück, OT Grötsch, WT Radewiese, WT Sawoda, Tauer, OT Schönhöhe, OT Bärenbrück

**Do., 15.08.** Kraftwerk Jänschwalde

**Mo., 05.08., 02.09.** Preilack

**Mi., 31.07., 28.08.** Neuendorf

**Mi., 07.08., 04.09.** Jänschwalde-Dorf, Jänschwalde-Ost, OT Drewitz, OT Drewitz Am Pastling, OT Grieben

**Do., 08.08., 05.09.** OT Maust

**Fr., 09.08.** OT Turnow, Peitz – Ausbau Windmühle

#### Gelbe Tonne Stadt Peitz:

**Do., 15.08.**

Am Bahnhof, Am Gerichtspark, Am Hammergraben, Am Malxebogen, Am See, Am Teufelsteich, Amselweg, An der Malxe, Artur-Becker-Str., August-Bebel-Str., Badesee Garkoschke, Bergstraße, Blüchers Vorwerk, Brunnenplatz, Cottbuser Str., Elster-Ausbau, Feldstraße, Festungsweg, Finkenweg, Frankfurter Str., Frankfurter Str. Ausbau, Gartenstr., Graureiherstr., Hauptstraße, Hirtenplatz, Hornoer Ring, Jahnplatz, Juri-Gagarin-Str., Kurze Str., Lieberoser Str., Lindenstr., Lutherplatz, Lutherstraße, Markt, Martinstraße, Mauerstraße, Maxim-Gorki-Str., Meisenring, Mittelstraße, Ottendorfer Ausbau, Ottendorfer Str., Pappelweg, Paul-Dessau-Str., Pfuhlstraße, Plantagenweg, Richard-Wagner-Str., Ringstraße, Schulstraße, Spreewaldstr., Str. d. Völkerfreundschaft, Um die Halbe Stadt, Wallstraße, Wiesenstr., Wiesenvorwerk, Wilhelm-Külz-Str., Ziegelstraße

**Do., 01.08., 29.08.**

Ackerstraße, Ahornweg, Alte Bahnhofstraße, Am Erlengrund, An der Gärtnerei, An der Glashütte, Dammzollstr., Elias-Balthasar-Giesel-Str., Ernst-Thälmann-Str., Feldweg, Festungsgraben, Fischerstraße, Friedensstr., Gewerbebark, Gottlieb-Fabircius-Str., Grüner Weg, Gubener Str., Gubener Vorstadt, Gubener Vorstadt Ausbau, Heinrich-Mosler-Ring, Holunderweg, Hüttenwerk, Hüttenwerk Ausbau, Karl-Kunert-Str., Karl-Liebnecht-Str., Kirchweg, Kraftwerkstraße, Rudolf-Breitscheid-Str., Siedlungsstraße, Triftstraße, Weidenweg

*Feiertagsregelung\**

*Fällt in die Entsorgungswoche ein gesetzlicher Feiertag, so verschieben sich von diesem Feiertag an gerechnet, alle Entsorgungstermine um einen Tag in Richtung Samstag. Sonderregelungen sind möglich.*

Für die Richtigkeit der Termine wird keine Gewähr übernommen!

## Anwohner-Information Bauvorhaben: Fehrow – Drachhausen, B168, L50

Die Firma STRABAG AG wird im Auftrag des Landesbetrieb Straßenwesen Brandenburg eine Fahrbahnsanierung der L 50, beginnend in Fehrow, über Drachhausen, bis hin zur B 168 durchführen. Die Bauarbeiten in der Ortsdurchfahrt Drachhausen sind in 2 Teilabschnitte untergliedert.

1. Teilabschnitt (1. TA): Feuerwehr Drachhausen bis KITA „Regenbogen“
2. Teilabschnitt (2. TA): KITA „Regenbogen“ bis Ortsausgang Drachhausen Richtung B 168.

Für den Bauabschnitt Ortsdurchfahrt Drachhausen ist folgender Ablauf geplant:

Asphalt fräsen gesamte Ortslage Drachhausen:

29.07.2024 - 30.07.2024 (Fräsfläche ist unter besonderer Vorsicht befahrbar)

Aufbringen von bituminösem Haftkleber:

1. TA: 30.07.2024 ab 20.00 Uhr, 2. TA: 01.08.2024 ab 20.00 Uhr

Asphalteinbau Ortslage Drachhausen:

1. TA: 31.07.2024, 2. TA: 02.08.2024

In der Zeit vom 30.07.2024 ab 20 Uhr bis zum 01.08.2024 bis 20.00 Uhr ist der 1. TA nicht befahrbar! Der Ortsteil „Sand“ ist dann über den 2. TA erreichbar. Ab dem 01.08.2024 ab ca. 20.00 Uhr bis zum 04.08.2024 ist dann der 2. TA nicht befahrbar. Der Ortsteil „Sand“ ist dann über den 1. TA wieder erreichbar.

## Stellenausschreibung Gemeindemitarbeiter/in (m/w/d/k.A.)

Die **Gemeinde Drachhausen** (Landkreis Spree-Neiße) beabsichtigt, zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle **Gemeindemitarbeiter/in (m/w/d-k.A.)** im kommunalen Bereich der Gemeinde Drachhausen in Teilzeit (20 Wochenstunden) unbefristet neu zu besetzen.

Das Einsatzgebiet umfasst die gesamte Gemeinde Drachhausen

### Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Grünanlagenpflege und Bewässerung der Gemeindeflächen und Objekten
- Baumschnittarbeiten
- Arbeiten mit motorbetriebenen Handgeräten (Freischneider, Rasenmäher, Laubbläser, Heckenscheren, Hochtaster)
- Reinigung von Außenanlagen inkl. Müllabfuhr
- Winterdienst manuell
- Mitarbeit bei Märkten und Festen
- Einsatzbereithaltung der Fahrzeuge und Werkzeuge
- Ausführen kleinerer Reparatur- und Instandsetzungsarbeiten (Gehwege, kommunale Gebäude, Tiefbau- und Pflasterarbeiten usw.)

Die genaue Abgrenzung der Aufgabenbereiche bzw. die Übertragung anderer Arbeitsgebiete behalten wir uns vor.

Ihr Profil:

- einschlägige abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf (Gärtner oder Bauhandwerk)
- Führerschein Klassen B, BE (bitte Nachweis einreichen)
- Kettensägenschein
- Engagement, Leistungsbereitschaft, Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Einsatzbereitschaft auch an Wochenenden und Feiertagen
- Gesucht wird eine serviceorientierte, engagierte und einsatzbereite Persönlichkeit, die in der Lage ist, selbstständig

und verantwortungsbewusst, die gestellten Anforderungen zu erfüllen.

### Wir bieten Ihnen:

- eine Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der **EG 3** in Abhängigkeit der fachlichen und persönlichen Voraussetzungen
- einen krisensicheren Arbeitsplatz im öffentlichen Dienst
- 30 Tage Urlaub und eine zusätzlich bezahlte Freistellung für den 24. und 31.12.
- eine strukturierte Einarbeitung und die Möglichkeit, sich zielgerichtet weiterzubilden
- ein vielseitiger, abwechslungsreicher und verantwortungsvoller Tätigkeitsbereich

Aussagekräftige Bewerbungen mit schulischem und beruflichem Werdegang, Zeugniskopien, lückenlosem Beschäftigungsnachweis und qualifizierten Arbeitszeugnissen richten Sie bitte bis zum 13.08.2024 an das

Amt Peitz/Picnjo

Fachbereich Personalverwaltung

Kennwort: Gemeindemitarbeiter Drachhausen

Schulstraße 6, 03185 Peitz

oder per Mail in einer zusammengefassten PDF-Datei (max. 20 MB) an: **bewerbung@peitz.de**

Hinweise:

Das Amt Peitz begrüßt Bewerbungen von Menschen, unabhängig von deren Geschlecht, Nationalität, ethnischer und sozialer Herkunft, Religion/Weltanschauung, Alter sowie sexueller Orientierung und Identität. In gleichem Maße werden Bewerbungen von Personen befürwortet, die ehrenamtlich Aufgaben und damit Verantwortung für unsere Gesellschaft übernehmen.

Bewerbungen von schwerbehinderten und diesen gleichgestellten Menschen sind willkommen. Diese werden bei gleicher Eignung nach Maßgabe des Neunten Buches Sozialgesetzbuch (SGB IX) besonders berücksichtigt.

Wir bitten um Verständnis, dass aus Kostengründen auf eine Eingangsbestätigung und auf Zwischenbenachrichtigungen verzichtet wird und Bewerbungsunterlagen nur zurückgeschickt werden können, wenn ein adressierter und ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt ist. Ansonsten werden die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet.

Des Weiteren weisen wir darauf hin, dass von Seiten des Amtes Peitz im Zusammenhang mit der Bewerbung, der Vorstellung sowie der Einstellung entstehende Kosten nicht übernommen werden.

Bei Fragen zum Verfahren steht Ihnen Herr Lenz als Ansprechpartner telefonisch unter der Nummer 035601-38118 zur Verfügung.

### Hinweise zum Datenschutz

Persönliche Daten werden im Rahmen dieses Bewerbungsverfahrens auf der Grundlage der einschlägigen Bestimmungen der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) und den Regelungen des Brandenburgischen Datenschutzgesetzes (BbgDSG) verarbeitet. Für die **ordnungsgemäße Durchführung des Verfahrens erhalten die beteiligten Personen und Gremien (z. B. Fachführungskräfte bzw. Fachverantwortliche, Personalvertretung, Gleichstellungsbeauftragte oder Schwerbehindertenvertretung) Einsicht in Ihre Bewerbungsunterlagen.**

## Unverbindliches Interessenbekundungsverfahren zur (Erb-)Verpachtung und zum Betrieb des Campingplatzes am Großsee in der Gemeinde Tauer

Der Campingplatz wird derzeit als „Waldcamping Am Großsee“ betrieben und ist noch bis zum 31.12.2024 verpachtet. Er befindet sich im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Erholungsgebiet Großsee“. Das Areal umfasst ca. 11 ha und beinhaltet:

- 1 Campingplatz, bestehend aus 2 Teilflächen mit insgesamt ca. 180 Parzellen für Dauercamper, davon derzeit 164 Parzellen belegt
- 15 Touristenplätze
- Parkplatz mit Parkscheinautomat zur Bewirtschaftung
- Gaststättengebäude (derzeit nicht verpachtet)
- Kiosk in Leichtbauweise zur Grundversorgung, derzeit verpachtet
- 2 Bungalows in Leichtbauweise zur Verpachtung an Feriengäste
- Sanitärhaus Campingplatz Teilfläche I
- Strandtoiletten (Container)
- Rezeptionsgebäude in Leichtbauweise
- Sanitärcontainer Campingplatz Teilfläche II
- kleiner Spielplatz

Die Gemeinde Tauer, vertreten durch das Amt Peitz, beabsichtigt zum 01.01.2025 einen langfristigen Pachtvertrag bzw. Erbpachtvertrag mit einer Laufzeit von bis zu 30 Jahren (zzgl. Verlängerungsoption für weitere 10 Jahre) für den Campingplatz am Großsee abzuschließen. Der künftige Pächter verpflichtet sich, einen Campingplatz zu betreiben und die erforderliche Infrastruktur in Eigenregie zu schaffen bzw. zu erhalten. Die Aufteilung des Campingplatzareals kann vom zukünftigen Betreiber unter Berücksichtigung des Bebauungsplans nach seinen Vorstellungen erfolgen. Die vorhandenen Sanitärgebäude und die sonstige Infrastruktur (Ver- und Entsorgung) entspricht zum Teil nicht mehr den geltenden Vorgaben und Vorschriften für Campingplätze.

Die Gemeinde Tauer strebt eine zeitgemäße und in die Zukunft gerichtete Nutzung des Campingplatzareals mit dem Schwerpunkt „Tourismusförderung“ an. Ein gesunder Mix aus Dauer- bzw. Saisoncamping und Durchgangscamping soll dieses Bestreben unterstützen. Der Betrieb eines Platz-Kiosks mit campingplatztypischem Sortiment (Lebensmittel, Hygieneartikel, etc.) wird vom künftigen Betreiber erwartet.

#### **Einzureichende Unterlagen:**

- Vorstellung mit vollständigen Angaben zu Person und/oder Unternehmen mit Nachweis der fachlichen Kompetenz und unternehmerischen Erfahrung (Referenzen)
- Erläuterung der Beweggründe für die Bewerbung
- Platzkonzeption mit Art und Anzahl der vorgesehenen Stellplätze sowie Ideen und Vorstellungen zur künftigen (Infra-)Struktur des Platzes
- Betreiberkonzept, insbesondere Platzmanagement, Buchungssystem, Aufsicht, geplanter Standard nach Klassifizierung, usw.
- Finanzierung, insbesondere Finanz-/Investitionsplan, Pacht-/Erbbauszins, usw.
- Zeitplan zur Durchführung und Umsetzung geplanter Maßnahmen

Diese Veröffentlichung stellt eine unverbindliche Aufforderung zur Abgabe einer Interessenbekundung dar. Es wird darauf hingewiesen, dass es sich nicht um ein Vergabeverfahren nach Vergabe- und Vertragsordnung (VOL) oder Vergabeverordnung (VGV) handelt. Aus dem bekundeten Interesse und dessen Entgegennahme ergibt sich keine Verpflichtung für die Gemeinde Tauer. Alle Kosten, die sich aus der Beteiligung an diesem Verfahren ergeben, trägt der Teilnehmer.

Es wird darauf hingewiesen, dass personenbezogene Daten zur Auswertung der vorliegenden Unterlagen elektronisch gespeichert und genutzt werden. Mit der Abgabe der einzureichenden Unterlagen erklärt sich der Bieter mit der Speicherung seiner personenbezogenen Daten einverstanden. Alle während des Verfahrens übermittelnden Informationen und Unterlagen sind nicht für Dritte bestimmt und nur zu internen Zwecken zu verwenden. Der Bewerber verpflichtet sich, Stillschweigen darüber zu bewahren und die Unterlagen und Informationen nicht an Dritte weiterzuleiten.

Interessenbekundungen sind bis zum 30.08.2024 (Posteingang) an das

**Amt Peitz**  
**für die Gemeinde Tauer**  
**Schulstraße 6**  
**03185 Peitz**  
**E-Mail: peitz@peitz.de**  
**Telefon: 035601 380**  
**Betreff:**

#### **Interessenbekundungsverfahren Campingplatz Großsee**

in Papierform oder digital (PDF) zu richten.

Es ist vorgesehen, dass Bewerber in der engeren Wahl die Gelegenheit zur Kurzpräsentation erhalten. Bei Rückfragen oder Interesse an einer Besichtigung des Campingplatzareals melden Sie sich bitte unter den o.g. Kontaktdaten.

### **Die Jugendkoordinatorin des Amtes Peitz stellt sich vor**

Hallo, ich möchte mich gern vorstellen.

Ich bin Melanie Noak, staatlich anerkannte Erzieherin und Sozialarbeiterin. Seit dem 01.07.2024 bin ich die neue Jugendkoordinatorin des Amtes Peitz.

Meine Aufgaben sind unter anderem die Koordination der Jugendarbeit von Peitz und den dazugehörigen Gemeinden, mobile Jugendarbeit und beratende Tätigkeit, die Durchführung von bedarfs- und lebensweltorientierten Freizeitangeboten sowie das Aufzeigen von Fördermöglichkeiten im Bereich der Jugendarbeit und die Unterstützung bei der Antragstellung.



Ein großes Anliegen ist es mir, die Mitbestimmung von Jugendlichen in den Gemeinden weiterhin zu unterstützen und Jugendliche zu motivieren und zu befähigen, ihre Interessen aktiv und selbständig einzubringen. Voraussetzung, um meine Aufgabe praxisnah umzusetzen, ist eine gelingende Netzwerkarbeit bzw. Kooperation mit sämtlichen Akteuren der Jugendarbeit, dazu gehören die Jugendlichen, Eltern, Einwohner, Gemeindevertreter und selbstverständlich alle KollegInnen die im Bereich der Jugendarbeit tätig sind.

Ich möchte Sie hiermit herzlich zum Kennenlernen und praktischen Austausch einladen.

Zu finden bin ich in meinem Büro in der Oberschule Peitz.

Erreichen können Sie mich unter der Telefonnummer: 035601/801995 und unter der E Mail Adresse: juko@peitz.de

*Mit freundlichen Grüßen Melanie Noak*



**FALZFLYER**

AUSSERDEM:  
 BEILAGEN  
 FLYER

LINUS WITTICH Medien KG  
 Anfragen & Preisangebote: [agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)

ab 25 Stück



# Amt Peitz aktuell

Qualität und Service auf höchstem Niveau



Wir sind stolz, einen Leistungsträger im Amt Peitz/Picnjo mit dem Siegel ServiceQualität Deutschland Stufe I präsentieren zu können. Das Hotel „Zum Goldenen Löwen“, Familie Roschke, hat mit Unterstützung des Kultur- und Tourismusamtes Peitz die Auszeichnung im Juni 2024 für 3 Jahre erhalten. ServiceQualität steht für begeisterte Kunden, zufriedene Mitarbeiter und überzeugte Geschäftspartner.

Ihre Tourist-Information „Peitzer Land“



## Aus den Gemeinden

### Der 1. Blaudruck Work-Shop im Wendisch-Deutschen Heimatmuseum Jänschwalde/Janšojce

Am 15.6.2024 trafen sich interessierte Jänschwalderinnen mit Elke Fiebig, Daniel Häfner und weiteren Fachexperten, um das erste Mal live und in Farbe **BLAU** zu drucken.

Unter der fachlichen Anleitung von Elke Fiebig wurde die Indigoküpe (blaues Färbepad) hergestellt. Und nun wurde es ernst. Die ersten Stoffe wurden glatt oder gefaltet in die Küpe getaucht, gespült und getrocknet. Um einen dunklere Farbton zu erhalten, mussten die Stoffe öfter getaucht und getrocknet werden.



Wir stellen fest, dass die Vorgänge nicht so einfach funktionieren, wie wir es dachten. Sauberkeit und Geduld zählen zu den Grundsätzen bei der Herstellung der Farbe und der weiteren Stoffverarbeitung. Jede Zutat ist besonders anzumischen. Die Temperatur sollte stimmen. Während der Reaktion entstehen dann wundervolle Farbwechsel in der angemischten Küpe. Eine „Blume“ auf der Farbe ist auch dort ein gutes Zeichen. Die Küpe reduziert sich durch erhöhten Sauerstoffgehalt, wurde uns erklärt. Und dass die Farbe sehr intensiv auf allem hält, was nicht blau werden sollte, bemerkten wir schnell.



Zum Schluss hingen viele kleine Deckchen, ein Beutel und ein Shirt gefärbt auf der Wäscheleine unseres Museums. Alle Teilnehmer freuen sich schon auf den nächsten Arbeitsschritt in Richtung Blaudruck.

Rosi Tschuck

Wendisch-Deutsches Heimatmuseum Jänschwalde  
Serbsko-nimski domowniski muzej Janšojce

### Bürgerstadtführungen durch die historische Altstadt Peitz

Die Stadtführer der Stadt Peitz/Picnjo bieten erstmalig allen interessierten Peitzer Bürgern am 18. August 2024 und dann an jedem dritten Sonntag im Monat um 10.00 Uhr eine kostenfreie, zweistündige Stadtführung an. Der Treffpunkt befindet sich auf dem Marktplatz Peitz.

Bei Interesse melden Sie sich bitte vorher beim Kultur- und Tourismusamt Peitz unter Tel. 035601- 8150 bis zum jeweiligen

Freitag vor dem Führungstermin an. Die Führung findet ab einer Mindestteilnehmerzahl von 10 Personen statt.



## Sommerfest in Bärenbrück, am Samstag, den 29.06.2024

Die ehemalige Tanzmusik Kapelle „Rollys“ aus Turnow spielt noch zu besonderen Anlässen zum Tanz. Die Musiker fragten an, ob sie wieder einmal in Bärenbrück zum Tanz spielen könnten, bevor sie als Kapelle ganz in „Rente“ gehen. Gerne kamen die Bärenbrücker Organisatoren um Ramona Pötke diesem Wunsch nach, denn in den 1970er- und 1980er- Jahren spielten die „Rollys“ sehr oft in Bärenbrück u. a. zum Maskenball, Erntefest oder auch zur Kirmes, bei meist überfülltem Saal zum Tanz. Da der Saal der Gaststätte nicht zur Verfügung steht, wurde das Gemeindezelt genutzt. Das Sommerfest war nur für Bärenbrücker gedacht und wurde auch sehr gut besucht.



Die „Rollys“ zum „Gruppenfoto“

Es wurde die Idee geboren, dieses Sommerfest zu nutzen, um unseren langjährigen Bürgermeister, Ortsbürgermeister und auch als Ortsvorsteher bezeichneten Wilfried Neuber in einem würdigen Rahmen zu ehren. Wilfried Neuber war insgesamt 34 Jahre für Bärenbrück und ab 2001 für die Gemeinde Teichland tätig.

Auch an die Fußballfans wurde gedacht. In einem separaten Zelt konnten die Spiele der Fußball – Europameisterschaft verfolgt werden.



Liveübertragung der Spiele zur Fußball Europameisterschaft

Ramona Pötke führte gekonnt durchs Programm und kündigte die Laudatio für Wilfried Neuber, gehalten von Manfred Hoblich, an. Er schilderte kurz den Berufsweg von Wilfried Neuber und einige Episoden aus seiner Amtszeit.

Nach der Laudatio überreichten Bärenbrücker Wilfried Neuber

und seiner Gattin Rita einige Geschenke. Sichtlich gerührt richtete Wilfried Neuber Dankesworte an alle. Er nutzte die Gelegenheit für eine symbolische Schlüsselübergabe an seine Nachfolgerin Marion Adam, die das Amt als Ortsvorsteherin (so die amtliche Bezeichnung) von Bärenbrück seit der Kommunalwahl vom 09.06.2024 inne hat.



Kurze Dankesrede von Wilfried Neuber

Im Anschluss folgten einige erklärende Worte der Vorsitzenden Manuela Spiller zum gegründeten „Traditionverein Barbuk“. Alle von den Organisatoren geladenen Ehrengäste waren zu dieser Veranstaltung gekommen und haben neben Dankesworten kleine Präsente für den scheidenden Bärenbrücker Ortsvorsteher. Das ganze „Sonderprogramm“ für die Verabschiedung von Wilfried Neuber wurde von den Organisatoren „geheim“ gehalten.

Die Amtsdirektorin a. D. Elvira Hölzner und der Vorsitzende des Amtsausschusses René Sonke bildeten den ersten Teil der Dankesworte. Es wurde u. a. betont, dass Wilfried Neuber nicht nur 34 Jahre Dorfoberhaupt von Bärenbrück war, sondern mit Bildung des Amtes Peitz im Jahr 1992 bis zu seinem Ausscheiden mit der letzten Kommunalwahl auch im Amtsausschuss tätig war.

Nach diesen Worten folgte erst mal ein Ehrentanz für Wilfried Neuber und Gattin Rita.

Im zweiten Teil der Gratulationskur folgten der ehemalige Teichländer Bürgermeister Helmut Geissler sowie der aktuelle Bürgermeister der Gemeinde Teichland Harald Groba. Etwas Besonderes brachte der Geschäftsführer der Teichland - Stiftung René Bielke mit. Eine Eiche, die im Anschluss in die vorbereitete Pflanzstelle in die Erde gebracht wurde.



Wilfried Neuber mit den Ehrengästen vor der gepflanzten Eiche

Abschließend wurde noch eine Präsentation in Bildern über die Entwicklung von Bärenbrück in den Jahren von 1990 – 2024 gezeigt.



Nach diesen Programmpunkten spielten die „Rollys“ bis in den frühen Morgen zum Tanz auf. Für die Versorgung sorgte Ronny Kuhlmann aus Neuendorf.

Fotos und Text: Wilfried Halbasch

## Flohmarkt am Großsee

Am Samstag, 17.08.2024 findet der 1. Flohmarkt am Großsee von 11 – 17 Uhr statt.

Alte Lieblingsstücke lieber verkaufen als diese wegzuwerfen. Gebt alten Schätzen ein neues zu Hause und zaubert ein Lächeln auf das Gesicht der Verkäufer. Jeder kann mitmachen. Weitere Informationen und Anmeldung über unsere Webseite: [www.GrossSee.de/Flohmarkt](http://www.GrossSee.de/Flohmarkt)



Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

[epaper.wittich.de/2903](http://epaper.wittich.de/2903)

## Neues aus dem Wendisch-Deutschen Heimatmuseum Jänschwalde NowosDi ze Serbsko-nimskego domowniskego muzeja Janšojce

Sonderausstellung 06.07. – 25.08.2024

### „Schaufenster Museum“

Welche Museen gibt es in unserer Umgebung? Was zeigen sie? In der Ausstellung „Schaufenster Museum“ kann sich erstmals jeder einen Überblick verschaffen und die großen Museen und die kleinen Heimatstuben des Arbeitskreises Lausitzer Museenland kennenlernen. Man erfährt, was unser Landkreis in den einzelnen Museen vorzuweisen hat.



Auf vier interaktiven Ausstellungswänden erhalten Besucher einen Einblick durch Bild, Wort und Ton. Eine Broschüre in Deutsch, Niedersorbisch und Englisch begleitet und porträtiert die Akteure.

Die Sonderausstellung „Schaufenster Museum“ ist ein Gemeinschaftsprojekt der Lokalen Aktionsgruppe Spree-Neiße-Land e.V. und des Arbeitskreises „Lausitzer Museenland - Łužyska muzejowa krajina“. Die

Vorbereitung und Umsetzung der Sonderausstellung wurde mit Mitteln des EU-Förderprogramms LEADER unterstützt.

Erleben Sie die Sonderausstellung „Schaufenster Museum“ bis zum 25. August 2024 in unserem wendisch/ deutschen Heimatmuseum in Jänschwalde/Janšojce und lassen Sie sich zu einem Besuch in eines der 40 Museen des Lausitzer Museenlands einladen.

Unser Museum ist wie folgt für Sie geöffnet:

Mittwoch, Samstag und Freitag 10:00 – 15:00 Uhr

und Donnerstag 13:00 – 18:00 Uhr

Individuelle Führungen sind auf Anfrage auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich, bitte kontaktieren Sie uns.

**Wendisch-Deutsches Heimatmuseum Jänschwalde**

**Serbsko-nimski domowniski muzej Janšojce**

**Kirchstraße/Cerkwina droga 11**

**03197 Jänschwalde/Janšojce**

**E-Mail: [museum-jaenschwalde@peitz.de](mailto:museum-jaenschwalde@peitz.de)**

## Neues aus der Gemeinde Drachhausen



Liebe Drachhausener Bürgerinnen und Bürger,

Sie haben gewählt! Im Rahmen der Wahl zum Bürgermeister unserer Gemeinde schenken Sie mir Ihr Vertrauen und Ihre Stimme, wofür ich Ihnen recht herzlich danke.

Ebenfalls wurde auch eine neue Gemeindevertretung gewählt, welche wie folgt aussieht:

Christian Ulbricht:

1. stellvertretender BM, Vertreter Amtsausschuss des Amtes Peitz

Helge Becker:

2. stellvertretender BM, Vertreter für die Verbandsversammlung des Trink- und Abwasserverbandes

Vertreter für den Wasser- und Bodenverband "Nördlicher Spree-wald

Silke Jähnicke:

Stellvertreterin für die Verbandsversammlung des Trink- und Abwasserverbandes, Stellvertreterin für

den Wasser- und Bodenverband "Nördlicher Spree-wald

Florian Wenzel: KITA-Ausschuss  
 Denny Ulbricht: KITA-Ausschuss  
 Maik Duhra: Gemeindevertreter  
 Jördis Halbasch: Gemeindevertreterin  
 Antje Schwietzer: Gemeindevertreterin  
 Simon Schonnop: Gemeindevertreter  
 Lorenz Krauß: Gemeindevertreter

Die neu gewählte Gemeindevertretung und ich als Bürgermeister, wir werden all unsere Kraft und unser Engagement einsetzen, um den Belangen des Dorfes und ihrer Bürgerinnen und Bürger gerecht zu werden. Wir freuen uns auf die Aufgaben der kommenden Jahre und haben immer ein offenes Ohr für Probleme, Anregungen und Hinweise. Nutzen Sie auch gerne die Bürgermeistersprechstunde Mittwoch in geraden Wochen 18:30 bis 19:30 Uhr im Gemeindekulturzentrum. Es grüßen Sie

*Bürgermeister Ronny Henke und die Gemeindevertreter*

## Neues aus der Gemeinde Turnow-Preilack



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Turnow-Preilack, am 9. Juni dieses Jahres haben Sie mich mit großer Mehrheit erneut zum ehrenamtlichen Bürgermeister unseres schönen Dorfes gewählt. Für das entgegengebrachte Vertrauen möchte ich mich herzlich bedanken. In der konstituierenden Sitzung am 5. Juli 2024 habe ich den alten und neuen Abgeordneten zu ihrer Wahl gratuliert. Mit Torsten Haas und Reiner Ernst wurden meine bisherigen Stellvertreter durch die anwesenden Gemeindevertreter wieder im Amt bestätigt. Neben den erfahrenen Mitgliedern Hagen Bubner, Steffen Kubitzki, Steffen Glode, André Krüger und Lars Kärgel, begrüßen wir nun auch zwei neue Gesichter in unserer Gemeindevertretung: René Schulze und Marius Mucha.

An dieser Stelle möchte ich den ausgeschiedenen Abgeordneten Uli Kärgel und Torsten Ruhl für die hervorragende Zusammenarbeit in den vergangenen Jahren danken. Ebenfalls in der konstituierenden Sitzung wurden die Seniorenbeauftragten unseres Dorfes berufen: Frau Helga Pluta für den Ortsteil Preilack, Frau Brigitte Jähne für den Ortsteil Turnow und Frau Sigrid Kärgel ortsteilübergreifend. Sie alle haben sich bereit erklärt, in den kommenden fünf Jahren die Belange unserer Seniorinnen und Senioren zu vertreten. Nachdem Frau Pluta und Frau Kärgel dieses Amt schon bekleidet haben, übernimmt Frau Brigitte Jähne das Amt von Rosi Schuster, der ich an dieser Stelle nochmals großen Dank für ihre geleistete Arbeit aussprechen möchte. Darüber hinaus möchte ich Sie darüber informieren, dass wir ab dem 1. August zwei neue Gemeindearbeiter einstellen werden. Jan Kaiser und Lars Kärgel übernehmen die Aufgaben von Jürgen Kärgel, der Ende August in den wohlverdienten Ruhestand tritt.

Wie Sie sehen, ist einiges in Bewegung in unserem Dorf. Abschließend möchte ich Ihnen eine Änderung in eigener Sache

mitteilen: Ab August ändern sich die Sprechzeiten des Bürgermeisters. Ich bin jeden ersten Dienstag im Monat im Freizeittreff im OT Preilack und jeden dritten Dienstag im Monat im Gemeindezentrum im OT Turnow, jeweils von 18:00 bis 19:00 Uhr, für Sie da. Selbstverständlich erreichen Sie mich weiterhin wie gewohnt unter der Gemeinderufnummer 035601 897977 oder per E-Mail an buergermeister@rene-sonke.de.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, die in den nächsten Jahren anstehenden Aufgaben sind groß. Ich freue mich sehr darauf, diese gemeinsam mit Ihnen anzugehen.

*Ihr Bürgermeister René Sonke*

## Wieder gute Stimmung beim Tanztee

Vor der Sommerpause fanden sich am 24. Mai viele Gäste zum DREWITZER Tanztee ein. Wir konnten wie gewohnt auch Gäste aus Cottbus, Peitz, Guben und Tauer begrüßen. Für gute Stimmung sorgte das Duo Charlie und Dietmar aus Cottbus. Da ihre Musik sehr abwechslungsreich war, wurde die Tanzfläche nie leer und der Wechsel zwischen Tanzrunde und Pause fiel weg.



Weil das Tanzteeteam auch in der Vorbereitung für das Frühlingssingen am Sonntag eingebunden war, hatten wir die Gäste gebeten, uns beim Backen zu unterstützen. Dies taten sie gern und so hatten wir wieder ein tolles Kuchenbuffet. Ein großes Dankeschön an die Bäckerinnen.

In einer Pause stellte sich Kevin Schötz vor und informierte zum Thema Pflege.



Zum Abendbrot gab es diesmal Hähnchenbrustfilet aus dem Backofen. Wir hatten uns leider in der Zeit etwas verschätzt, aber Charlie und Dietmar überbrückten mit Ihrer Musik die Wartezeit hervorragend und das Warten hatte sich gelohnt. Allen Gästen hat es prima geschmeckt.

Nach dem Abendbrot überraschte uns Peter Müller mit seiner Interpretation des Titels „Aber Dich gib't's nur einmal für mich“ von Semino Rossi.

Wir wünschen allen Gästen einen erholsamen Sommer und freuen uns schon, sie am 20. September wieder begrüßen zu können.

*Das Tanzteeteam*



### Kulturtermine

| Termin                          | Veranstaltung   |
|---------------------------------|---|
| 02. - 05.08.2024                | <b>68. Peitzer Fischerfest</b>  |
| 10.08.2024<br>11:00 - 17:00 Uhr | <b>2. Tag der Industriekultur</b><br>„Auf den Spuren der Peitzer Industriegeschichte – zwischen Hochofen und Web-schiffchen“<br>Königliches Hüttenwerk zu Peitz, Hüttenwerk 1, 03185 Peitz/Picnjo |
| 16. - 18.08.2024                | <b>Jazzwerkstatt Peitz Nr. 61</b><br>Königliches Hüttenwerk zu Peitz<br>Hüttenwerk 1, 03185 Peitz/Picnjo  |
| 17.08.2024<br>14:30 Uhr         | <b>Hahnrupfen der Jugend in Drachhausen</b><br>Festwiese OT Sand<br>03185 Drachhausen/Hochoza   |
| 25.08.2024<br>11:00 Uhr         | <b>13. Jänschwalder Blasmusikfest</b><br>Festzelt auf der Dorfau<br>03197 Jänschwalde/Janšojce  |
| 30.08.2024<br>19:00 Uhr         | <b>ABBA - Tribute in Symphony</b><br>Königliches Hüttenwerk zu Peitz<br>Hüttenwerk 1, 03185 Peitz/Picnjo  |

Möchten Sie Ihre Kulturveranstaltung auch veröffentlichen? Dann nutzen Sie den Link <https://tinyurl.com/yeky7f7m> um einen Eintrag in die landesweite Veranstaltungsdatenbank zu beantragen. Diese Datenbank ist die Grundlage für viele Veranstaltungslisten, auch der oberen.

### 13. Jänschwalder Blasmusikfest

Am Sonntag, den 25. August 2024 wird die Gemeinde Jänschwalde wieder das traditionelle Blasmusikfest in 13. Auflage erleben. Sechs Musikvereine und der beliebte Entertainer und Schlagerstar Ross Antony werden mit ihrem Charme die Gäste und Besucher auf der Jänschwalder Dorf-Aue musikalisch unterhalten.

Das 8 stündige Musikprogramm wird ab 11.00 Uhr in dieser Reihenfolge von diesen auftretenden Musikvereinen gestaltet. Den Auftakt bildet die Stadtkapelle aus unserer Partnergemeinde Iłowa, danach singen und musizieren der Frauenchor Jänschwalde und der wieder neu gegründete Jänschwalder Männerchor Frohsinn gemeinsam mit den Jänschwalder Blasmusikanten. Die Lokalmatadore gestalten anschließend auch ihr eigenes Musikprogramm. Für das internationale Flair auf dem 13. Jänschwalder Blasmusikfest sorgen am Nachmittag die Blaskapelle Rovina aus der Slowakei und die Freudenberg Blaskapelle aus der Schweiz. Zwischen den beiden Musikvereinen erfolgt der Auftritt der Spreetaler Blasmusikanten. Nach dem Abschlusskonzert der anwesenden Musikvereine wird der sympathische lächelnde Schlagerstar Ross Antony mit seinen bekanntesten Liedern alle Zuschauer in seinen Bann ziehen und das musikalische Fest abschließen.

Alle Zuschauer haben einen direkten Blick auf die große Bühne und es steht wieder ein großes Zelt für alle Wetterlagen zur Verfügung. Für das leibliche Wohl ist an diesem Tag reichlich gesorgt. Das wendische Heimatmuseum in der Kirchstraße ist an diesem Tag geöffnet. Für die kleinen Gäste steht ein Kinderkarussell bereit.

**Blasmusikfest** **WARM UP PARTY**  
 swężen dujarskeje muziki  
**Samstag/Sobotu,**  
**24.08.2024**  
**ab/wót zeger**  
**19:30 Uhr**  
**im großen Festzelt/we wjelikem stanje**  
**Jänschwalde / Dorfau**  
**reja ku kokotoju z zašęgnjenje**  
**wobželnikow kokota Janšojскеje młožiny**

**Stimmung im Zelt mit Lausitz Blech**  
 LB Lausitz Blech  
 DJ ORPHEUS

Am Vorabend ab 19.30 Uhr findet im Festzelt die „Warm-up Party“ zum Blasmusikfest statt. Die Blaskapelle Lausitzblech zusammen mit der Discothek „Orpheus“ werden diesen zünftigen Abend gestalten.

Am Blasmusikwochenende findet in Jänschwalde auch das traditionelle Erntefest statt. Am Sonnabend, den 24.08.2024 wird die Jänschwalder Jugend wieder ihr Hahnrupfen und das Froschkarren auf dem Festplatz zwischen den beiden Ortsteilen durchführen.

Der Eintritt am Sonnabend zur Blasmusikfest-Warmup-Party/ Erntefestanz im Festzelt kostet 10,00 €. Am Sonntag beim 13. Jänschwalder Blasmusikfest kostet der Eintritt 15,00 €. Karten für das Blasmusikfest sind auch im Tourismusbüro Peitz, in der Stadthalle Cottbus sowie beim Verein WIR für Jänschwalde e.V. erhältlich.

Die Gastgeber, die Gemeinde Jänschwalde und die Organisatoren vom Verein Wir für Jänschwalde e.V. sind vorbereitet und freuen sich, viele Gäste und Besucher bei den Veranstaltungen an diesem Augustwochenende zu begrüßen.

Vorsitzender WIR für Jänschwalde e.V. Reik Miatke



**Layout**  
**Wiedererkennung**  
**Ihrer Marke.**

LINUS WITTICH  
 Medien KG



## 2. Tag der Industriekultur auf dem Gelände des königlichen Hüttenwerkes zu Peitz

Samstag, 10.08.2024 wird brandenburgweit der 2. Tag der Industriekultur gefeiert. Die Fischer- und Festungsstadt Peitz blickt auf eine wechselvolle Industriegeschichte zurück. Hier stehen in diesem Jahr das Tuchgewerbe und die Eisenverhüttung im Mittelpunkt.

Das Königliche Hüttenwerk zu Peitz öffnet 11 Uhr seine Türen und lädt zu Mitmachangeboten rund um die Themen Tuch und Papier, zum Aluminiumschaugießen, zu moderner Schatzsuche per Smartphone sowie zu Museumsführungen um 13 und 16 Uhr ein.

Jeweils 11 Uhr starten zudem geführte Touren.

Der **Rundgang „Auf den Spuren der Peitzer Tuchindustrie“** führt vom Marktplatz zu den Orten der Peitzer Tuchmacher.

Die **Radtour „Expedition Eisen“** geht ab Parkplatz Großsee auf Spurensuche zu Köhlern, Steingräbern und Hütten.

Bei beiden Touren bitten wir um vorherige Anmeldung unter [museum@peitz.de](mailto:museum@peitz.de).

Auch ein individueller Familienstadtrundgang mit einem Audio-guide ist möglich.

## Kokot w Hochozy / Hahnrupfen in Drachhausen

Das diesjährige traditionelle Hahnrupfen der Jugend Drachhausen findet am 17. August um 15 Uhr auf dem Sportplatz im Ortsteil Sand statt. Die Jugend trifft sich bereits um 14 Uhr hinter der Kirche, um dort das Hahnrupfen mit den traditionellen Tänzen zu eröffnen. Für das leibliche Wohl ist mit Kuchen und Leckereien vom Grill gesorgt. Für die musikalische Begleitung sorgen tagsüber die „Peitzer Stadtmusikanten“ und nachdem das alljährliche Hahnrupfen beendet ist, findet der Abend mit DJ Full House seinen Ausklang.

JUGEND  
DRACHHAUSEN

# KOKOT W HOCHOZY

SOBOTA | SAMSTAG

17.08.2024

14 UHR

TREFF HINTER DER KIRCHE  
MIT AUSMARSCH ZUR  
FESTWIESE

15 UHR

BEGINN AUF DER FESTWIESE  
MIT DEN PEITZER  
STADTMUSIKANTEN

19 UHR

DISCO MIT DJ FULL  
HOUSE



Wir freuen uns auf zahlreiche Zuschauer und ein schönes Hahnrupfen.

*Die Jugend Drachhausen*



## 45 Jahre Hahnrupfen Tauer

*Kokot w Turjeju 2024  
mit Musik von den  
Peitzer Stadtmusikanten*

Freitag, 02.08.2024

- ab 20:00 Uhr Disco Fever im Festzelt mit „DJ Loreal“

Samstag, 03.08.2024

- ab 10:30 Uhr Pforte aufstellen mit Musik
- Treff zum Festumzug ab 12:00 Uhr bei „Krügers“ auf der Festwiese
- ca. 13:00 Uhr Beginn großer Festumzug durch Tauer
- ca. 14:30 Uhr traditionelles Jubiläumshahnrupfen mit Froschkarren
- musikalische Begleitung durch die „Peitzer Stadtmusikanten“
- ab 20:00 Uhr Tanz im Festzelt mit „SoundUP“

## Einladung zum Hahnrupfen in Turnow



Am 24. August 2024 veranstaltet die Turnower Jugend das traditionelle Hahnrupfen auf dem Sportplatz in Turnow. Die Reiter mit ihren Pferden und die Frauen mit ihren schönen Trachten treffen sich ab 14 Uhr in der Gaststätte „Zum goldenen Krug“, um gemeinsam mit den „Peitzer Stadtmusikanten“ zum Sportplatz zu marschieren. Dort findet ab 15 Uhr das traditionelle Hahnrupfen statt. Außerdem sorgen unsere fleißigen Helfer und Bäcker/-innen für das leibliche Wohl mit einem Kaffee- und Kuchenbasar. Am Abend laden wir ab 20 Uhr zum Tanzabend mit DJ „Stiller“ ein, ebenfalls in der Gaststätte „Zum goldenen Krug“. Wir freuen uns auf zahlreiche Zuschauer und Gäste, sowohl am Nachmittag, als auch abends.

*Die Turnower Jugend*



# Programm

## Volkspark +Teufelsteich+ Festwiese Peitz

**02.08.2024** Der HouseKasperR heizt Euch zum Start richtig ein!

|              |  |
|--------------|--|
| 15:00 Uhr    | Seniorenkaffee mit Andreas Schenker.   |
| 17:00 Uhr    | Start Angeln am Hans-Blume-Teich im Volkspark<br>Eröffnung des 68. Peitzer Fischerfestes mit geladenen Gästen & Fassanstich mit Freibier (solange der Vorrat reicht) im Festzelt der Familie Roschke |
| 17:30 Uhr    | unsere Teichnixe Antonia eröffnet den Schaustellerpark für ein schönes Fischerfest   |
| ab 18:30 Uhr | Live-Musik auf der Hauptbühne mit Rock vom Feinsten von AudioCity aus Dresden  |
| 19:00 Uhr    | Onkel Lu auf der Parkbühne   |
| 20:00 Uhr    | SchlagerParty mit Schenker & Schenker, Claudia Gerlach & Freshdina im Festzelt der Familie Roschke   |
| 21:00 Uhr    | Eröffnungs-Show aus Feuer & Wasser mit unserer Teichnixe Antonia und tollen Überraschungsgästen  |
| 22:00 Uhr    | Höhen-Feuerwerk über dem Festplatz   |
| 22:30 Uhr    | VollgasParty mit  &           |

**03.08.2024** Wer wird 23. Stecherkönig oder Stecherkönigin?

|                 |   |
|-----------------|---|
| 09:00 Uhr       | Start Angeln im Volkspark   |
| 10:00 Uhr       | Frühschoppen an der Hauptbühne mit den Goyatzer Blasmusikanten          |
| 10:00-18:00 Uhr | BB RARDIO Sommer-Tour macht Station auf dem 68. Peitzer Fischerfest     |
| 12:00-14:00 Uhr | 23. Fischerstechen am Teufelsteich mit unserer Teichnixe & Ihren Gästen |

|                 |   |
|-----------------|---|
| 14:00 Uhr       | Estrade (Hauptbühne)<br>mit Unterhaltung, Tanz & Gesang   |
| 14:00-18:00 Uhr | Oldies Party mit Pepe S auf der Bühne im Festzelt der Familie Roschke<br>Clara Werden auf der Parkbühne |
| 19:00 Uhr       | SPLITT TributeBand Ost-Rock vom Feinsten auf der Hauptbühne   |
| 20:00 Uhr       | Party-Alarm mit der NEO Party Band im Festzelt der Familie Roschke                                      |
| 22:30           | Venga Venga bringen Euch mit Vollgas & den größten Hits der 90er & 2000er durch die Nacht Hauptbühne    |

**an allen Tagen Eintritt frei(-willig!)\***

**Tombola & super Gewinne**

An allen Tagen:

Angeln für Jedermann im Volkspark & großer Schaustellerpark! \*Eintritt frei(-willig). Kultur-Fische zum Sammeln mit Losnummern zur Tombola mit tollen Gewinnen sind an verschiedenen VVK-Stellen & auf dem Fest für 3€ erhältlich

# Programm

## Volkspark +Teufelsteich+ Festwiese Peitz

**04.08.2024** Schlager-Party mit Anthony Weihs

09:00 Uhr

Start Angeln am Hans-Blume-Teich im Volkspark

09:00 Uhr

Wecken der Stadt mit dem Turnower Spielmannszug

11:00 Uhr

Zuckertütenfest & Mitmach-Puppen-Theater

10:00-14:00 Uhr

Fischerfest-Sommergarten: Spaß, Musik, Unterhaltung & Koch-Show mit den Oberlausitzer Blasmusikanten dem Flotten Duo mit Simone von Petticoat & Claudia Gerlach

Besuch aus Cottbus aus dem Stadion der Freundschaft

Autogramm-Stunde vom FC Energie Cottbus & Torwandschießen

14:00-18:00 Uhr

Oldies Party mit Pepe S im Festzelt der Familie Roschke

Clara Werden auf der ParkBühne

15:00 Uhr

Modenschau mit "City Moden" aus Peitz

Buntes Programm mit Musik, Tanz & Unterhaltung,

ab 19:00 Uhr

Tanz mit DJ Dr. Chaos im Festzelt der Familie Roschke

Live Musik aus dem Spreewald mit Absolut Garden auf der ParkBühne

Tombola Ziehung

Schlager-Party

auf der HauptBühne

mit DJ Loreal

StarGast auf der HauptBühne



**05.08.2024** Familientag: alle Schausteller fahren zu ermäßigten Preisen!

10:00 Uhr

Puppentheater im Festzelt der Familie Roschke

12:00 Uhr

Start Angeln am Hans-Blume-Teich im Volkspark

SchaustellerPark öffnet mit ermäßigten Preisen für Groß & Klein

Live Rock auf der HauptBühne

17:00 Uhr

Airshot aus Cottbus

18:00 Uhr

Rock aus dem Spreewald

19:30 Uhr

& Band Live



THE  
CUKES

**an allen Tagen Eintritt frei(-willig!)\***

Tombola &  
super Gewinne

An allen Tagen:

Angeln für Jedermann im Volkspark & großer Schaustellerpark! \*Eintritt frei(-willig). Kultur-Fische zum Sammeln mit Losnummern zur Tombola mit tollen Gewinnen sind an verschiedenen VVK-Stellen & auf dem Fest für 3€ erhältlich





## Wunderbares Akkordeonkonzert in Drewitz

Das Akkordeon, mehr oder weniger liebevoll auch Quetschkommode, Schifferklavier oder gar Schweineorgel genannt, hatte am ersten Juli-Sonntag in der Drewitzer Dorfkirche einen glanzvollen Auftritt.

Welche Tiefe und Leichtigkeit in diesem oft unterschätzten Instrument steckt, zeigten die 12 jugendlichen Akkordeonisten des Konservatoriums Cottbus unter der Leitung von Grzegorz Klemba mit virtuosem Spiel. Es war beeindruckend, wie die geballte Kraft der 12 Akkordeons die kleine Dorfkirche mit einem satten Klangvolumen erfüllte. Vor mehr als 100 Zuhörern aus Drewitz und Umgebung legte sich das junge Orchester mit Melodien aus Klassik, Walzer, swingendem Jazz und melancholischem Tango derart ins Zeug, dass das begeisterte Publikum Zugaben forderte. Ein in das Konzert integrierter Vortrag von Michael Doll über die Philosophie des Spendens hatte offenbar erfreuliche Auswirkungen auf die Spendeneinnahmen der kostenlosen Veranstaltung.



Nach dem Konzert zeigten sich die Drewitzer mit Kaffee, Kuchen, Stullen und kühlen Getränken wieder einmal von ihrer gastfreundlichen Seite. Mit der dankenswerten Unterstützung durch viele Helferinnen und Helfer erfreuten sich die Besucher bei herrlichem Sommerwetter noch bis in den Abend.

Förderverein zum Erhalt der Drewitzer Dorfkirche e.V.

## Ein wundervolles Erlebnis beim klassischen Konzert



Das schon anlässlich der Brandenburgischen Seniorenwoche zu einer Tradition gewordene jährliche Klassische Konzert in der Evangelischen Kirche in Peitz riss auch in diesem Jahr das Publikum zu Begeisterungstürmen hin. Diese Konzerte wurden

vor über 15 Jahren von der damaligen Leiterin der AWO Seniorenbegegnungsstätte Amt Peitz, Brigitte Unversucht ins Leben gerufen und von ihrer Nachfolgerin Karola Kopf mit Freude weitergeführt. Damals etwas unsicher, ob das in Peitz funktioniert, waren wir aber auch in diesem Jahr wieder glücklich über das so zahlreich erschienene aufmerksame Publikum, welches von Pfarrer Malk freudig begrüßt wurde. Wir hatten zwei besondere Künstlerinnen des Staatstheaters Cottbus engagiert: Anke Wingrich mit ihrer Violine und Antje Gräupner mit ihrer Harfe. Als Duo AccordA entführten sie uns in die Welt der Oper und verzauberten uns mit Glanzstücken aus der „Zauberflöte“, dem „Freischütz“ und aus „Carmen“. In ihrer lockeren sympathischen Art moderierten sie die jeweiligen Stücke so, dass wir etwas aus dem Leben der Komponisten und der jeweiligen Zeit erfuhren. Es war eine schöne entspannte Stunde, in der man alle Unbilden der Zeit einmal vergessen, ganz in sich gehen und nur genießen konnte. Und wenn eine junge Besucherin von Anke Wingrichs Violinenspiel zu „O mio babbino caro“ von Giacomo Puccini persönlich so begeistert war, dass sie es sich als Video von Anke besorgt hat, um es immer wieder zu hören, das ist doch einfach schön.



Die vor Freude und Ergriffenheit feuchten Augen der Besucher, der anhaltende Beifall und die Forderung nach Zugaben waren für die beiden Künstlerinnen in dieser schönen Kirche mit einer tollen Akustik ebenfalls ein schönes Erlebnis.

Text und Fotos: Rosemarie Karge, Seniorenbeirat Amt Peitz

## Erste Kunstausstellung in Drewitz

Unter dem Titel „Profi- und Hobbykunst aus Drewitz“ wurde zum Tag der Nachbarn die erste Kunstausstellung im Drewitzer Dienstleistungszentrum eröffnet. Die Ausstellung war von Freitag bis Sonntag geöffnet, um jedem die Möglichkeit zu geben, die Ausstellung zu besuchen.



Nach einer kurzen Eröffnungsrede durch Herrn Wundke, in der auch auf die Entstehung des Tages der Nachbarn eingegangen wurde, konnten die Gäste bei einem Gläschen Sekt und kleinen Häppchen die Kunstwerke betrachten und sich mit den Künstlern unterhalten.

Frau Kindschuh hatte eine Auswahl ihrer sandgestrahlten Motivspiegel ausgestellt. Frau Müller zeigte Aquarellbilder, die sie im Malzirkel angefertigt hatte. Familie Mittwoch stellte Bilder aus ihrem Schaffen vor. So waren von Sohn Markus Autobilder zu sehen, die bei den jüngsten Besuchern großes Interesse weckten. Sehr interessant waren auch die Stadtansichten von Cottbus und Dresden, die durch hinzugefügte Details etwas verändert wurden. Aber auch die Blumen-, Akt- und abstrakten Bilder waren wunderschön. Abgerundet wurde die Ausstellung durch die Blumenarrangements von Frau Mittwoch.

Alle Besucher waren von der Ausstellung begeistert und es gibt schon Ideen für die nächste Kunstausstellung in Drewitz.

#### Der Ortsbeirat



### Der Drewitzer Chor beim Festival in Zbaszynek/Polen

Bei unseren polnischen Sangesfreunden wird traditionell zur "Sommersonnenwende" gefeiert und wir waren oftmals dabei. So folgten wir auch in diesem Jahr der Einladung, beim Chorfestival in Zbaszynek, einer Stadt im Kreis Swiebodzin, teilzunehmen.

An der Freundschaft mit den polnischen Sängerinnen und Sängern aus Dabrowka, einem Dorf unweit der Stadt Zbaszynek, erfreuen wir uns schon 20 Jahre. Die Herzlichkeit, Gastfreundschaft und vor allem die Fröhlichkeit dieser Chorfreunde haben wir schätzen gelernt.

Gleich nach dem Empfang gab es ein leckeres Mittagessen in der Aula der Grundschule Dabrowka. Im Anschluss erhielten wir

eine aufschlussreiche Führung durch ein Museum im Gebäude der Schule. Dabrowka hat eine abwechslungsreiche historische Vergangenheit und wir bestaunten Sammlungen, die vor allem dem Erhalt der Traditionen und Bräuche gewidmet sind.



Auf dem Festivalplatz in Zbaszynek warteten Gesangsgruppen, vorwiegend in einheimischer Folklorekleidung bzw. in Volkstrachten, auf ihren Auftritt mit fröhlichen Liedern. So reihten wir uns mit unserem Gesang ein und sangen traditionell auch gemeinsam mit unseren Sängerfreunden aus Dabrowka. Ein herzliches "Danke" gilt dem Amt Peitz für die Bereitstellung eines Transportmittels.

I.-E. Schroda

### Eine Werksorgel zwischen Hoch- und Kupolofen

Ein wenig Festlichkeit und Zeremonie muss schon sein, wenn man ein so hochgradig unbewegliches Instrument wie eine Orgel irgendwo auf Dauer aufstellt. Kirchenorgeln werden in der Regel geweiht, Konzertorgeln eingeweiht. So auch am Montag des 8. Julis 2024 in der Hochofenhalle des königlichen Hüttenwerks zu Peitz. Ja, da steht jetzt eine Orgel! Das WARUM wurde während dieser Veranstaltung auch noch einmal geklärt, aber dazu später und erst einmal der Reihe nach.

Eröffnet hat den Abend der Bürgermeister der Stadt Peitz/Picnjo Jörg Krakow mit einer Begrüßungsansprache, in der er besonders den einzigartigen Stellenwert des Standortes Hüttenwerk hervorhob und den Main Act des Abends ankündigte. Dieser bestand völlig nachvollziehbar für die Einweihung eines Musikinstrumentes aus einem Orgelkonzert des Berliner Organisten Volker Jaekel. Jaekel gab neben Werken von Piazzolla, Anklam, Grieg und Ibrahim auch eigene Kompositionen und eine Bearbeitung von Hasslers „Mein Gmüth ist mir verwirret“ – vieles davon im Zeichen der Improvisation.

Mittendrin ergriff noch einmal Mirko Huhle, Sachgebietsleiter Kultur und Tourismus im Amt Peitz/Picnjo, das Wort und berichtete über die Was, Wanns und Wies, besonders aber über das Warum. Zum Abschluss der Veranstaltung bedankte sich Herr Krakow noch einmal bei jenen, die der Stadt Peitz/Picnjo für dieses Projekt finanzielle Unterstützung nicht nur angeboten sondern auch gewährt haben, namentlich bei Marie Blobel, beginnend mit dem Jahr 2024 Kuratorin der Jazzwerkstatt Peitz, Dietrich Kunkel, Vorsitzender des Fördervereins Hüttenwerk Peitz e.V. und dem Amtsdirektor des Amtes Peitz/Picnjo, Norbert Krüger. Hernach erläuterte der Bürgermeister die alte Orgelbauertradition, bei einer Orgelweihe die größte der Pfeifen mit Wein zu befüllen und diesen feierlich zu vertilgen. Im Falle der neuen Werksorgel waren das 37,5 Liter Wein, zu deren Degustation der Bürgermeister die Besucher des Abends herzlich einlud, ohne dabei tatsächlich die große Holzpfeife des Pommers 16Fuß zu verderben.

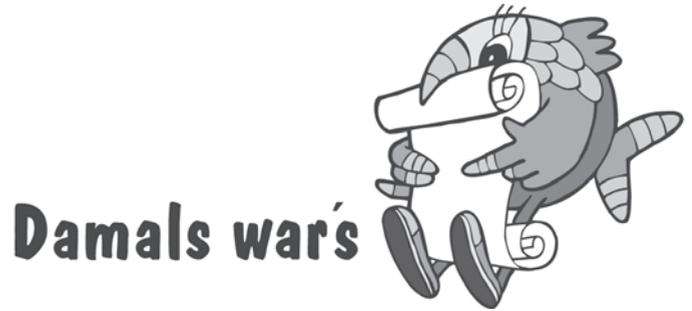


Da solch bedeutende Ereignisse in der Regel eine Vorgeschichte haben, soll hier noch ein kurzer Flashback mit Cliffhanger zum Prequel ein paar der W-Fragen beantworten.

Was soll also bitteschön eine Orgel in der historischen Hochofenhalle? Hintergrund ist der Versuch, das Thema Museen bzw. Museum in der Stadt Peitz/Picnjo neu zu denken und ein modernes und nachhaltiges Konzept zu entwickeln. Der größte Umbruch stellt hierbei der Ansatz dar, dass nicht die Gebäude Festungsturm und das Ensemble ehemalige Hochofenhalle, mechanische Werkstatt und Formerei selbst die Museen sind, sondern dass DAS Museum der Stadt Peitz/Picnjo eine Institution darstellt, welches in vorgeannten Gebäuden seine Standorte hat. Dass diese Gebäude selbstredend die Hauptexponate der jeweiligen Ausstellungen darstellen, versteht sich. Dieser erste Schritt findet seine Verwirklichung in der neuen Satzung des Museums der Stadt Peitz/Picnjo, die in dieser Ausgabe des Amtsblattes in Kraft tritt. Leseempfehlung! Er soll ferner sowohl für die Institution Museum als auch für jene Baudenkmäler befreiend wirken. Für die Hochofenhalle bedeutet dies die Möglichkeit, unabhängig vom musealen Betrieb als Kulturstätte wahrgenommen zu werden. Kulturstätte heißt auch Spielstätte und von dieser erwarten wir einfach ein ständig vorhandenes Tasteninstrument. Ein Konzertflügel würde die Temperaturschwankungen in diesem Gebäude nicht überleben, eine Orgel hält das aus. Solch eine Überlegung kommt natürlich nicht aus dem Nichts, da existieren bereits so einige Entwürfe und Skizzen für neue Veranstaltungsformate. Mit dem Entschluss zu einer Konzertorgel wurden diese Skizzen dann aber erst so richtig rund, da sich für fast alle eine Orgel als das perfekte Instrument herauskristallisierte. Welche Formate das sind und sein könnten, wie der Weg von der Idee zur Einweihung so aussah, erfahren Sie als Prequel in der nächsten Ausgabe des Peitzer Land Echos. Was wir sonst noch alles in unseren Museumsstandorten so treiben und in Zukunft gestalten, erfahren Sie am besten durch regelmäßige Museumsbesuche.

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de



Damals war's

## Freundeskreis Peitzer Regionalgeschichte

### Zur Geschichte der August-Bebel-Straße 9 mit der Bogenbinderhalle

Eins der Peitzer Baudenkmale steht in der August-Bebel-Straße 9. Es ist die Bogenbinderhalle. Kürzlich bekam sie mit Sven MINETZKE einen neuen Besitzer und seit April mit der „Lebenshilfe Werkstätten Hand in Hand, GmbH“, Leiter der Peitzer Werkstätten sind die Herren Benjamin GOERTZ und Tino BOESE, einen neuen Nutzer.

Anfang des 20. Jahrhunderts konnte der ingenieurtechnische Holzbau mit der Erfindung des Breitschichtholzes (unter besonderen Bedingungen geleimte Bretter) größere Hallen bauen. Aus dieser Zeit sind nur noch wenige Holzwerkbauten dieser Größe erhalten. Da auch das Grundstück selbst eine bemerkenswerte Peitzer Geschichte hat, haben wir einige Fakten zusammengetragen.



Abb. 1: Blick in den noch offenen Teil der Bogenbinderhalle.  
Foto vom 27.02.2024 Foto: © Dr.-Ing. Frank Knorr

Als nach dem Siebenjährigen Krieg die schlesischen Festungen die Grenzbewachung Preußens in Peitz überflüssig machten, gab König Friedrich der Große die Peitzer Festung auf und das Festungsgelände wurde parzelliert. Peitzer Bürger konnten unter bestimmten Bedingungen (Wälle und Gräben einebnen, Maulbeerbäume pflanzen u.a.) Grundstücke erwerben. Nördlich der alten Poststraße nach Lieberose (heute August-Bebel-Straße und Frankfurter Straße) begann die Erbpacht 1767 (später Teil der Lieberoser Vorstadt, die bis zur Gubener Chaussee reicht). Der geschäftstüchtige Kriegsrat Elias Balthasar GIESEL erhielt 1771 in Erbpacht das Gelände südlich der alten Handelsstraße nach Lieberose vor dem Lieberoser Tor, das östlich bis zum Vorgelände des Cottbuser Tors (spätere Färbergrund) und südlich über die Malxe hinaus mit dem sogenannten Wisgrund und dem Sandberg (spätere Ottendorf) reichte. Während GIESEL die pflichtgemäß angelegten Maulbeerplantagen bewusst vernachlässigte und als erster Grundstücksbesitzer begann das erworbene Gelände zu bebauen, zögerten die anderen, da ihnen die Erbpacht mit dem entschädigungsfreien Rückgaberecht der Krone belastet war und belieben es vorerst bei Gärten, Wiesen und Äckern. GIESEL baute sich 1777 zentral in seinen Besitz ein Gutshaus. Es ist das nach seiner früh verstorbenen Toch-

ter benannte „Luisenruh“, ein im sogenannten friderizianischen Rokoko erbauter Landsitz. Außerdem ließ er bis zum Sandberg (heutige Vorstadtfriedhof) und der alten Handelsstraße Hörige ansiedeln und Stallungen bauen. Diese Maßnahmen markieren den Beginn der Drehnower Vorstadt.

Das südlich von einem bogenförmig verlaufenden Abwassergraben der Oberfestung begrenzte spätere Grundstück der August-Bebel-Straße 9 war zunächst **Garten und Wiese**, die teilweise verpachtet zum Gut Luisenruh gehörten. Auch unter den nachfolgenden Gutsbesitzern HOMANN (1801) und BEREIN (1819) ist dies so geblieben.



Abb. 2: Die Fabrikantenvilla in der August-Bebel-Straße 9, etwa 1916, Foto: Sammlung Lutz BESSE, Peitz

1847 errichtete der aus Luckau stammende Maurermeister Johann! Gottlieb DEUTSCHMANN (1815-1871) für sich eine **Villa und erste Nebengebäude**. Johann DEUTSCHMANN war der bedeutendste Peitzer Baumeister der Gründerzeit.

Das alte Schulgebäude in der Schulstraße und das ehemalige Fabrikwohnhaus in der Dammzollstraße 52 (eins von vier gleichartigen in Peitz) sind bis heute erhalten geblieben. Seine erste Ehe mit der Tochter Caroline des Schützenhausbesitzers KUCHENBECKER endete vor Weihnachten 1857 mit ihrem Freitod. Der gemeinsame Sohn verstarb 18-jährig in Sorau. Die zweite Ehe mit der Tuchmeistertochter Auguste Louise NEUMANN brachte auch die Familie ihres älteren Bruders, des Tuchscheuers Friedrich NEUMANN in das Haus.

1883 gehört das Grundstück dem Maurermeister R. BARTSCH. Dieser lässt einen alten Holzschuppen (20 x 10m) abreißen und gleichgroß weiter westlich massiv neu errichten und baut 1884 südlich der Villa einen Holzlagerplatz und eine **Holzschneide-Anstalt** (16 x 11, 5 x 3,5 m) mit **Dampfbetrieb**. An dem **Kesselhaus** entsteht ein 18,8 m hoher **Fabrikschornstein**, der sich neben den vier der GRÜNDER'schen Tuchfabriken in Ottendorf, der Cottbuser Straße 14 und im Plantagenweg 3 in die Stadtansicht westlich des Festungsturmes einreicht. Während der an der Straße liegende große Garten unbebaut bleibt und teilweise parkähnlichen Charakter annimmt, entstehen in den nächsten zehn Jahren an der **Schneidemühle** ein Lagerschuppen und eine Scheune und auf dem übrigen Grundstück diverse Remisen und Stallgebäude. Die gelieferten langen Baumstämme werden Ende des 19. Jahrhunderts an der Ecke Neue Bahnhofstraße / Um die Halbe Stadt vom Fuhrwerk auf das tiefergelegene Fabrikgelände gerollt.

1900 vermietet die Witwe BARTSCH das Fabrikgelände wahrscheinlich an das Baugeschäft JACUBICK und lässt 1905 vom Baumeister Franz DAEHN (für den neuen Besitzer aus Berlin?) ein massives **Holzbearbeitungsgebäude** (30 x 21 m) mit einem **Sheddach** errichten. An der nördlichen Längsseite sind sieben große Schiebetüren. Außerdem entsteht ein **zweites größeres Kesselhaus mit einem zweiten Fabrikschornstein**. Das nördliche Nebengebäude an der Villa trägt einen Dachstuhl, der nach dem Großbrand von 1914 von einem flachen Pappdach ersetzt wird.



Abb. 3: Blick vom Kirchturm in die Neue Bahnhofstraße 1901, Foto: Postkarte (Ausschnitt)



Abb. 4: Ansicht der Fabrikanlage mit dem Sheddach auf dem Holzbearbeitungsgebäude und den zwei Kesselhäusern im geschönten Briefkopf der DRAHT'schen Firma. Erkennbar sind auf dem Fabrikgelände verlegte Schienen, die aus der Schneidemühle zu den diversen Holzlagerplätzen führen. 1908.

1906 ist der Berliner Kaufmann Heinrich DRATH der neue Besitzer. Er betreibt das Dampfsäge- und Holzbearbeitungswerk und den Holzhandel vor allem für Berliner Kunden, für die er in Berlin eine Zweigniederlassung unterhält. In Peitz beschäftigt er etwa 25 Arbeiter. Spezialitäten der Firma sind Türverkleidungen und Rollläden. Nachdem im gleichen Jahr erfolgten Zusammenbruch der GRÜNDER'schen Textilfabriken (von den mit Dampfkraft betriebenen Peitzer Tuchfabriken produziert nur noch die von Carl REHN in der Schulstraße) ist dies eine vom Magistrat gern gesehene Neugründung in Stadtbahnhofnähe und neben der Fabrik des Schuhfabrikanten Theodor RICCIUS (August-Bebel-Straße 14/15) die zweite Fabrik in der Lieberoser Vorstadt, der sieben Jahre später noch das Glashüttenwerk und kurz darauf die Maschinen- und Drahtziegelfabrik des Ingenieur Bernhard HEINZE (Ziegelstraße 10) folgen sollten.



Abb. 5: Hausschild der DRATH'schen Dampfsäge- und Holzbearbeitungswerke, Foto: Sammlung Lutz BESSE, Peitz

1907 muss Heinrich DRATH auf Lager arbeiten lassen, weshalb an der westlichen Grundstücksgrenze am äußeren Stadtgraben ein größerer Schuppen gebaut wird. In den nächsten fünf Jahren entstehen im Park an der Villa ein achteckiger Pavillon (in seinen letzten Jahren noch bis 1990 als Heulager genutzt) mit einem Durchmesser von drei Metern, ein Leistenlager an der westlichen Front des großen Holzbearbeitungsgebäude mit dem Sheddach, ein überdachtes offenes Lager am alten Kesselhaus und Anbauten am Leistenlager. Außerdem muss 1911 wegen des zu hohen Wasserstandes die neue Dampfmaschine angehoben werden, weshalb auch das Dach des zweiten Kesselhauses um 1,5 m erhöht wird.



Abb. 6: Teilansicht in die Neue Bahnhofstraße,  
Foto: um 1910, Postkarte (Ausschnitt)

Die Teilansicht (gesehen vom Balkon des Hotels „Stadt Frankfurt“) einer colorierten Postkarte aus dem Verlag R. RICHTER's Witwe zeigt einen Blick in die damalige Neue Bahnhofstraße. Eingezäunt an der südlichen Straßenseite (rechts) die Villa, der parkähnliche Garten und im Vordergrund einer der Holzlagerplätze. An der nördlichen Straßenseite (links) sind die Molkerei mit dem Schornstein (seit 1900) und hinter dem Neubaugiebel vom Bäckermeister RÖSSLER (seit 1903) der Glockenturm auf dem Dach des neuen Postgebäudes (seit 1909) abgebildet.

Im September 1912 erhält das Lagergebäude an der Villa straßenseitig einen Arbeitsraum, dem sich ein Pack- und Versandraum anschließt. Im hinteren Lagergebäude entstehen Speiseräume für Frauen und Männer getrennt. Die Toiletten befanden sich an der Südseite des Nebengebäudes.

Fortsetzung folgt

Dr. Friedrich Bange, Dr.-Ing. Frank Knorr

Amtsblatt nicht erhalten?

Rufen Sie uns an!



**Wir helfen Ihnen gerne weiter.**  
 Tel.: 03535 489-111 oder -119  
 E-Mail: [vertrieb@wittich-herzberg.de](mailto:vertrieb@wittich-herzberg.de)



### Das sorbische/wendische Magazin im rbb - Fernsehen



Nächster Sendetermin:

**Samstag, 17.08.2024**  
13:35 - 14:05 Uhr

### Wahl des Sorben/Wendenrates 2024




## Wólby 2024

### Rada za nastupności Serbow Rat für die Angelegenheiten der Sorben/Wenden

## Wahlen 2024

Wählen Sie unsere sorbische/wendische  
Vertretung beim Landtag Brandenburg!

Registrieren Sie sich im Wählerverzeichnis!

Kandidieren Sie für den Sorben/Wenden-Rat!

Einfach im Wählerverzeichnis  
registrieren und Wahlunter-  
lagen nach Hause erhalten!



Bis zum 15. Dezember 2024 12 Uhr findet im ganzen Land Brandenburg die Wahl zum 7. Rat für Angelegenheiten der Sorben/Wenden beim Landtag (Sorben/Wenden-Rat) statt.

Mitwählen dürfen Sie, wenn Sie sich zu den Sorben/Wenden zählen und bei der Landtagswahl in Brandenburg wahlberechtigt sind. Voraussetzung für die Wahl ist also ein Hauptwohnsitz in Brandenburg und ein Alter von mindestens 16 Jahren.

Das Bekenntnis zum sorbischen/wendischen Volk ist frei. Deshalb gibt es zu jeder Wahl ein neues sorbisches/wendisches Wählerverzeichnis.

Auch wenn Sie bereits an einer der vorhergehenden Wahlen zum Sorben/Wenden-Rat oder anderen Gremien teilgenommen haben, müssen Sie also einen Eintrag in das Wählerverzeichnis beantragen. Die Daten früherer Wahlen wurden zu Ihrem Schutz nach der Wahl vernichtet!

Ansprechpartner in allen Fragen der Organisation und Durchführung der Wahl ist der Wahlausschuss. Die Mitglieder des Wahlausschusses stehen gern für persönliche Gespräche zur Verfügung.

Sie erreichen uns unter: [info@wolba-serbska-rada.de](mailto:info@wolba-serbska-rada.de) und [info@wahl-rasw.de](mailto:info@wahl-rasw.de)

Weitere Informationen finden Sie unter: [wolba-serbska-rada.de](http://wolba-serbska-rada.de) bzw. [wahl-rasw.de](http://wahl-rasw.de)

## Neue Ausstellung im Wendischen Haus

### Eröffnung der Ausstellung RoDony w Dolnej Łużycy | Geboren in der Niederlausitz von Tomasz Woloszyn am 01.08.2024, 19.00 Uhr

Tomasz Woloszyn, Karikaturen- und Satirezeichner aus Frankfurt (Oder), beschäftigt sich in seinen Zeichnungen mit verschiedenen Themen und Techniken. Sie wurden bisher in der polnischen und deutschen Presse veröffentlicht und auf verschiedenen Ausstellungen gezeigt. Seine Arbeiten haben zahlreiche nationale und internationale Preise gewonnen. Durch seine gute zeichnerische Technik, ein ausgeprägtes Vorstellungsvermögen, genaue Beobachtungsgabe und viel Humor gelingt es ihm, treffsicher zu karikieren.

Eine Auswahl seiner Werke ist nun erstmals im Wendischen Haus zu sehen. Über die Ausstellung spricht Maria Elikowska-Winkler mit Tomasz Woloszyn. Musikalisch umrahmt wird der Abend vom Künstler selbst.

Die Ausstellung ist vom 02.08.2024 bis zum 18.10.2024 täglich montags bis freitags von 10.00 Uhr bis 16.30 Uhr und am Wochenende und feiertags nach Vereinbarung zu sehen.

Die Eröffnung findet am 01.08.2024 um 19 Uhr im Wendischen Haus statt. Der Eintritt ist frei.



## Europeada 2024 in Flensburg – wir waren dabei!

Die Fußball-Europameisterschaft der autochthonen nationalen Minderheiten in Europa findet alle vier Jahre statt, diesmal in Flensburg und Dänemark. In 33 Teams der europäischen Minderheiten (9 Frauen- und 24 Männermannschaften) kämpfen ca. 1000 Sportlerinnen und Sportler vom 28. Juni bis zum 7. Juli um die begehrte Siegetrophäe. Die Auswahl „Serbske Mustwo“ vertrat dabei die Sprachminderheit der Sorben in der Nieder- und der Oberlausitz. Sowohl die Frauen- als auch die Männermannschaft wurde dabei aus verschiedenen Fußballvereinen unserer Region zusammengestellt, so auch aus dem Amt Peitz, und sie haben seit einiger Zeit gemeinsam trainiert: Paula Simula, Vivien Fischer, Laura Hannusch, Johanna Liersch, Dominik Krötel, Felix Schwella, Kevin Geissler, Lucas Lehmann, Niclas Straube, Levi Schulze und Martin Dabow. Über die Domowina OG Jänschwalde wurde zur Unterstützung unserer Sportler eine Fanbus-Reise vom 2. bis 5. Juli organisiert, mit dem die Jänschwalder Blasmusikanten, der Jänschwalder Frauenchor, der Jänschwalder Männerchor „Frohsinn“ und Mitglieder der Domowina anreisten. Wenn es auch trotz unserer lautstarken Unterstützung insgesamt nur für einen 7. Platz bei den Frauenmannschaften und nur für einen 11. Platz bei den Männermannschaften ausreichte, so war es für die Sportler als auch für die mitgereisten Fans ein

wundervolles Erlebnis. Ja, und egal, ob ein Spiel gewonnen oder verloren wurde, dank unserer Blasmusikanten wurden die Fußballer jedes Mal für ihre Leistung gefeiert und bei gemeinsamen Liedern und Tänzen zu einem Fest gestaltet. Das wurde auch in der Pressemitteilung von Clemens Skoda aus Bautzen ausgedrückt: „Das sorbische Erlebnis vor Ort war phänomenal. Ein toller Fanblock mit rund 400 angereisten Fans hinterließ überall einen bleibenden Eindruck und Sympathien 'Ihr seid die Schotten der Europeada!'“

Am Kulturtag in Dänemark, an dem sich unsere Blasmusikanten und die beiden Chöre unter der Leitung von Gerald Schön auf der Bühne in einem kurzen Programm präsentieren konnten, gab es für die Frauen in den schönen wendischen Trachten bewundernde Blick und viele interessante Gespräche. So fühlten wir uns auch als Kulturbotschafter der wendischen Niederlausitz und das Motto der Europeade „Gemeinsam sind wir einzigartig“ fasste dieses länderübergreifende Erlebnis zusammen.

Dank an die Vorsitzenden der Domowina Ortsgruppe Rosi Tschuck, die mit großen Organisationstalent und ihrem fleißigen Team dafür gesorgt hatte, dass jede eine passende Tracht mit Haube und jede/jeder ein passendes Fan-Shirt bekam, für alle 50 Mitfahrer Hotelplätze eingeteilt waren und vor Ort alles reibungslos verlief. Ein Dank auch an die immer gut gelaunte taffe Busfahrerin Doreen Schneekönig, die uns umsichtig die weite Strecke transportiert und dort jeden Tag pünktlich mit uns grenzübergreifend zu den Spielorten gependelt ist.



Text und Foto Rosemarie Karge, Domowina OG Jänschwalde

## Wirtschaft und Soziales

### Gratulation zum Betriebsjubiläum



Das Bauunternehmen M. Pöschick aus dem Heinersbrücker Ortsteil Grötsch beging am 01. Juli 2024 ihr 30-jähriges Firmenjubiläum. Der Bürgermeister gratuliert und wünscht volle Auftragsbücher und zahlende Kunden.



## Sprechstunden und Beratungsangebote in Peitz

### Revierpolizei

Peitz, August-Bebel-Str. 27, Tel.: 035601 23015

Di.: 14:00 - 17:00 Uhr

Jänschwalde-Dorf, Am Friedhof 36 A, Tel.: 035607 7290

Di.: 10:00 - 12:00 Uhr

### Schiedsstelle des Amtes Peitz

Schiedsmann Helmut Badtke

Terminvereinbarung, Tel.: 035607 73367

stellv. Schiedsmann Uwe Badtke, Tel.: 035607 744573

### Teichland-Stiftung

Hauptstraße 35, 03185 Teichland

Tel.: 035601 803582, Fax: 035601 803584

E-Mail: info@teichland-stiftung.de

Di.: 14:00 - 18:00 Uhr

### Deutsche Rentenversicherung - Frau Schiela

Bitte Termine vereinbaren unter Tel.: 0173 9268892

(Amtsgebäude/Bürgerbüro)

### ZAK e.V. „Schuldnerberatung Nordstadt-Treff“ –

#### Ines Puder

Bitte Termine vereinbaren unter Tel.: 03562 6996335 oder

Mobil: 0160 6060461

### Schuldner in Not - SIN e.V.

Schmellwitzer Straße 30, Cottbus, Tel.: 0355 4887110

Mit Terminvereinbarung sind Beratungen auch im Amt Peitz und in den Gemeinden möglich.

### Zentrum Familienbildung und Familienerholung Grieben

Dorfstr. 50, 03172 Jänschwalde, OT Grieben

Tel.: 035696 282, Fax: 035696 54495

- Beratungen, Seminare, Projektstage, Einzelwohnen

- Freizeiten, Übernachtungen, Urlaube, Feiern, usw.

### ILB-Beratungen

Die InvestitionsBank des Landes Brandenburg informiert Gewerbetreibende und Freiberufliche regelmäßig kostenlos. Zusätzliche Termine und Sprechstunden im Amt Peitz möglich.

**Anmeldungen:** ILB-Hotline **0331 6602211, 0331 6601597**

oder E-Mail: heinrich.weisshaupt@ilb.de

**Di., 06.08.2024**

10:00 – 16:00 Uhr IHK, Cottbus, Goethe Str. 1

**Mi., 07.08.2024**

10:00 – 16:00 Uhr, Wirtschaftsförderung Land Brandenburg GmbH (WFBB), Cottbus, Uferstraße 1

**Di., 20.08.2024**

10:00 – 16:00 Uhr IHK, Cottbus, Goethe Str. 1

**Di., 27.08.2024**

10:00 - 16:00 Uhr Handwerkskammer Cottbus, Altmarkt 17

**Do., 28.08.2024**

10:00 - 16:00 Uhr Lausitzbüro ILB, Am Turm 14, 03046 Cottbus

Sollten keine Gespräche vor Ort möglich sein, finden diese als Telefonberatungen bzw. Videoberatung

AWO:

Sozialstation Peitz, Schulstraße 8 A, Tel.: 035601 23126

### Hauskrankenpflege und soziale Beratung

Mo. - Fr.: 08:00 - 14:00 Uhr

### Sozialpädagoge

Di. u. Do.: 09:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Hausbesuche nach Absprache

### Fachbereich Kinder, Jugend und Familie/

#### Sozialer Dienst des Landkreises

Wenden Sie sich bitte an die Außenstelle in Cottbus, Makarenkostr. 5, Sozialarbeiterin, Tel.: 0355 86694 35133 oder an den Landkreis in Forst, Tel.: 03562 986 15101.

### Pflegestützpunkt Spree-Neiße

**Pflegeberatung für Bürger/innen des Landkreises Spree-Neiße**

### In Forst:

Kreishaus, Heinrich-Heine-Str. 1, 03149 Forst

Di.: 08:00 - 12:00 Uhr u. 13:00 - 18:00 Uhr

Do.: 08:00 - 12:00 Uhr u. 13:00 - 16:00 Uhr sowie nach Vereinbarung

### In Peitz:

Oase 99, Jahnplatz 1, Peitz (in den Räumlichkeiten des Familien- und Nachbarschaftstreff)

**05.08.2024 14:00 – 16:00 Uhr**

**14.08.2024 10:00 – 12:00 Uhr**

**19.08.2024 14:00 – 16:00 Uhr**

**28.08.2024 10:00 – 12:00 Uhr**

Termine für eine Beratung für Forst oder Peitz vereinbaren Sie bitte unter:

Tel.: 03562 98615027; E-Mail: forst@pfligestuetzpunkt-brandenburg.de

### Begegnungs- und Integrationshaus WERG e.V. Peitz

August-Bebel-Straße 29, 03185 Peitz

Tel.: 035601 30456 oder 30457, Fax: 035601 30458

### Soziale Kontakt- und Beratungsstelle

Mo./Di./Do: 08:30 - 12:00 Uhr und

13:00 - 14:00 Uhr Ausgabe / Verlängerung Tafelausweise

Mi.: Beratungsstelle geschlossen

Fr.: Termine nach Vereinbarung

### Flüchtlingsbetreuung

Mo./Di/Do: 08:30 - 12:00 Uhr

Mi Beratungsstelle geschlossen

Fr. Termine nach Vereinbarung Tel.: 035601 885460

### „Peitzer Tafel“/ Mittagstisch für sozial schwache Bürger (August-Bebel-Straße 29)

Mo. - Do.: 11:30 - 12:30 Uhr

### Ausgabe von Lebensmitteln an sozialschwache Bürger (August-Bebel-Straße 29)

Mo. - Do.: 13:00 - 14:00 Uhr,

Fr.: 10:30 - 11:30 Uhr

### Soziale Möbelbörse, Kleiderkammer & Fahrradwerkstatt (Dammzollstraße 52 B)

Dammzollstraße 52 B, 03185 Peitz, Tel.: 035601 82750

Mo. - Do: 08:00 - 12:00 Uhr und 12:30 - 15:00 Uhr

Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr

### OASE 99

Jahnplatz 1, Peitz

### AWO-Seniorenbegegnungsstätte des Amtes Peitz

Frau Kopf, Frau Müller

Nordflügel: EG, Tel.: 899672

### Erziehungs- und Familienberatungsstelle

des SOS Kinderdorf Lausitz

Ansprechpartnerin: Frau Hauk unter der Tel.-Nr.: 035601 899674; Handy: 0170 3758229

### Familien- und Nachbarschaftstreff

Nordflügel: 1. OG, Tel.: 899678

Mo./Do.: 13:00 - 19:00 Uhr,

Di./Mi.: 08:00 - 14:00 Uhr,

Fr.: 09:00 - 12:00 Uhr

verschiedene Angebote an allen Tagen

Ansprechpartnerin: Frau Schönfeld unter der Tel.-Nr.: 035601 899678; Handy: 0170 3758055.

### Logopädin, Ergotherapeutin

(Verhaltenstherapie IntraActPlus), Nordflügel: 2. OG

Termine: Naemi-Wilke Stift Guben, Tel.: 03561 403-158, -371

### Hort der Kita Sonnenschein

Südflügel: EG - 2. OG

Tel.: 899671 oder 0174 1791026

Mo. - Fr.: 06:00 - 07:20 Uhr und 11:20 - 17:00 Uhr

## Ein Jubiläum für alle – 20 Jahre „Drewitzer Kiefernzwerg e.V.“

Nicht jedes Jahr haben wir das Glück, dass der 01. Juni auf ein Wochenende fällt und man somit den „Internationalen Tag des Kindes“ gebührend und ausgiebig feiern kann.

In diesem Jahr war uns das in doppelter Hinsicht wichtig, denn vor 20 Jahren gründete sich, aus einer Elterninitiative heraus, der Drewitzer Kiefernzwerg e.V.“. Das Ziel des Vereins war damals, einen Spielplatz für das Dorf zu schaffen. Das ist uns gelungen! Seit vielen Jahren ist der Spielplatz ein Ort der Begegnung für die kleinen Bewohner unseres Dorfes, wird vom Verein gepflegt, erweitert und mit neuen Spielgeräten ausgestattet. Darüber hinaus hat der Verein eine tragende Rolle für das kulturelle Leben im Dorf übernommen. Dass am ersten Adventswochenende in Drewitz ein Weihnachtsmarkt stattfindet, ist auf die Initiative der „Kiefernzwerg“ zurück zu führen. Inzwischen hat sich das Event zu einem Gemeinschaftsprojekt von Ortsbeirat und allen Vereinen entwickelt.



In den zurückliegenden Jahren haben die „Kiefernzwerg“ viele Höhen und Tiefen erlebt. So stand der Verein bereits zweimal vor der Auflösung. Umso glücklicher sind wir heute, dass es immer wieder Menschen gibt, denen der Verein am Herzen liegt, die sich für das Gemeinwohl engagieren, unabhängig, ob sie zur Generation „Babyboomer“, „X“, „Y“ oder „Z“ gehören.

So war der 1. Juni nicht nur ein Fest für unsere Kinder, sondern auch ein Dankeschön an alle, die uns in den 20 Jahren Vereinsgeschichte begleitet und unterstützt haben. Und weil man so ein Fest mit vereinten Kräften besser stemmen kann, haben wir uns den „SV-Blau Weiß Drewitz e.V.“ und die Freiwillige Feuerwehr mit ins Boot geholt. Gemeinsam mit unseren Kindern und Enkeln haben wir einen fröhlichen Tag mit Spiel, Spaß und guter Laune verbracht. Auf den Hüpfburgen und bei Sportspielen konnten sich die Kinder austoben und ihr Können unter Beweis stellen. Am Schminkstand wurden sie in elfengleiche Wesen oder kleine Raubtiere verwandelt. Zur Stärkung gab Kuchen und allerlei süße Leckereien. Der Getränkewagen sorgte dafür, dass niemand durstig blieb und wer es lieber deftiger mag, wurde von der Feuerwehr mit Bratwurst, leckeren Burgern und Bouletten versorgt. Das Highlight des Tages war jedoch der Auftritt von „Mr. Kerosin“. Mit seiner „Zauberei-Mitmachshow“ zog er sowohl die kleinen als auch die großen Zuschauer in seinen Bann und entführte sie auf ganz lustige Art und Weise in eine Welt der Illusionen.



Um so einen Tag zu stemmen und zu einem nachhaltigen Erlebnis machen zu können bedarf es vieler fleißiger Helfer, vor und hinter den Kulissen. Wir bedanken uns bei allen, die sich in vielfältiger Art engagiert haben, ob als Organisator, Kuchenbäcker oder Standbetreuer. Vor allem aber auch bei den zahlreichen Sponsoren, der UKA GmbH & Co. KG Meißen/Cottbus, der BASF Schwarzheide GmbH, der Stubenhöfer & Wilms Bohrunternehmen GmbH & Co. KG Jänschwalde, der Etex BP GmbH Peitz, der FALKEN GmbH Peitz, der Sparkasse Spree-Neiße, Direktion Peitz/Guben, der Allianzvertretung Jan Spezke, der Smukalski GmbH Guben, der elmak GmbH Peitz, der Verdie GmbH Turnow sowie dem Ortsbeirat Drewitz. Ihr alle sorgt dafür, dass die Gemeinschaft in unserem Dorf wächst und eine liebens- und lebenswerte Heimat für uns bleibt.

Drewitzer Kiefernzwerg e.V.  
Simone Erb



## In unserem Garten ist was los!

Am 3. Mai wurde in der Evangelischen Kita in Peitz wieder fleißig geschaufelt, umgepflügt sowie neu bepflanzt, um den Vorgarten der Kita fit für die neue Gartensaison zu machen. Hierbei wurden Pflanzen umgesetzt und in Form gebracht sowie die Hochbeete, die die Kita Gruppen selbst bewirtschaften können, mit frischer Erde versehen. Damit später in der Kita auch ausgiebig und gesund genascht werden kann, wurden dort unter anderem Tomaten, Kohlrabi, verschiedenste Kräuterpflanzen und Erdbeeren eingepflanzt. Mittlerweile sprießen die gepflanzten Obst- und Gemüsepflanzen aus dem Boden. Unsere Kinder sind bei der Pflege dessen eifrig bei der Sache. Mit kleinen neuen Gießkannen wirken sie täglich unter viel Freude bei der Pflege mit und können sich bereits die ersten Früchte als Belohnung in den Mund stecken. So macht das Gärtnern doch gleich doppelten Spaß! An dieser Stelle geht ein riesengroßes Dankeschön an alle fleißigen Hände für ihren unermüdlichen Arbeitseinsatz in unserem Kita-Garten. Zudem möchten wir uns für die zahlreichen Blumen- und Kräuterspenden bedanken.





Fotos: S. Uhlemann/ Text: A. Waldmann

### Neues aus dem Hort der Kita „Sonnenschein“

Viele fleißige Kinderhände haben unter Anleitung der Erzieherin Frau Chmell dafür gesorgt, dass unser Außenbereich aufgewertet wird.

Eine aus gesponserten Europaletten selbstgebaute Chillecke lädt ab sofort zum Ausruhen und Entspannen an der frischen Luft ein. Die Kinder waren mit viel Freude beim Zusammenzimmern und Anstreichen dabei. Sitzpolster, Kissen und Sonnenschirme sorgen schlussendlich für die entsprechende Gemütlichkeit.

Nun können unsere Hortkinder in den Sommer starten und neben Spaß und Spiel im Freien auch die Möglichkeit des entspannten Ausruhens nutzen.

Auch unser Gewächshaus erfüllt wieder seine Funktion. Nachdem die Winterschäden ausgebessert worden sind, konnten die frisch gepflanzten Tomaten Einzug halten.

Nun heißt es wieder beobachten, pflegen und hegen, damit die Ernte reichlich wird.

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an alle beteiligten Kinder und an Frau Chmell.

#### Das Hortteam



### Kindertag in der Kita Wirbelwind

Am Mittwoch, den 28.05. feierten wir in der Kita „Wirbelwind“ Drehnow unser großes Kindertagsfest. Wie in jedem Jahr sollte auch dieser wieder zu einem der schönsten Tage für unsere Kinder werden.

Wir starteten mit einem gemeinsamen Frühstück und viel Vorfreude auf das, was uns alles erwarten würde. Gut gestärkt machten wir uns schnell auf den Weg nach draußen in unseren Garten.

Hier warteten viele spannende Überraschungen auf uns. Von vielen verschiedenen Spielen, wie Bowling, Cornhole, kleinen Schatzsuchen und verschiedenen Teamaufgaben war zu jeder Zeit für jeden etwas dabei. Neben vielen bunten Glitzertattoos gab es noch ein Highlight. Vom „Reifen- & Autoservice Lehnigk“ wurde uns eine große Hüpfburg bereitgestellt. Diese bereitete allen Kindern eine Menge Freude.

Nach dem wohlverdienten Mittagsschlaf ging es mit der nächsten großen Überraschung weiter.

Uns erwartete ein Puppentheater, mit dem Stück: „die verzauberte Prinzessin“. Es wurden zudem noch kleine Zaubertricks aufgeführt, bei dem die Kinder voller Eifer mitzaubern konnten. Natürlich kam auch hier das Beste zum Schluss. Ein echtes Äffchen namens Mogli führte uns einige Tricks vor. Die Kinder waren total begeistert und hatten Fragen über Fragen, die sich nur noch um das Tier drehten.

Nach diesem tollen Programm hatten die Kinder noch reichlich Zeit, um sich im Garten mit allerlei Spielen zu beschäftigen und ein liebevoll hergerichtetes Buffet zu genießen.

Doch irgendwann haben auch die schönsten Tage ein Ende und die Kinder wurden am späteren Nachmittag glücklich von ihren Eltern abgeholt.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei dem „Reifen- & Autoservice Lehnigk“ für die Bereitstellung der Hüpfburg.

Das Kita-Team



## Kindertag im Hort der Kita „Sonnenschein“



Auch wenn der Kindertag in diesem Jahr auf ein Wochenende fiel, sollten unsere Kids ihren Ehrentag noch nachträglich im Hort feiern können.

Neben der beliebten Möglichkeit, sich professionell schminken zu lassen, konnten die Kinder sich auch am Bemalen von Gipsfiguren ausprobieren.

Ausgelassene Feierlaune kam schließlich bei einer tollen Disco mit lustigen Spielen auf. Zum Abschluss des Festes gab es dann noch ein Eis und kleine Naschereien. Alle Kinder hatten ordentlich Spaß an einem ge-

lungenen Kindertagsfest.

Das Hortteam



## Sommerzeit in der Krippe

Die Sommerzeit mit schönen sonnigen Tagen und warmen Temperaturen hat uns immer wieder aufs Neue dazu eingeladen, in den Außenbereich zu gehen. Dort wird im Sandkasten gebuddelt, im Planschbecken gebadet oder sich im Schatten abgekühlt. Aber auch bei unseren Spaziergängen durch den Wald gibt es viel zu entdecken. Ausgestattet mit Sonnencreme und Sonnenhut sind wir gegen die heiße Sommersonne geschützt. Ganz nach dem Thema „Sommer, Sonne, Urlaub“, gestalten sich unsere Tagesabläufe. In den regelmäßigen Morgenkreisen und Angeboten sprechen wir über das Wetter, entdecken neue Sommerlieder und erforschen, was zur warmen Jahreszeit in der Natur passiert.

Am Teich haben wir uns auf die Lauer gelegt um die kleinen Frösche ausgiebig zu beobachten. Neugierig schauten die Kinder den Tierchen beim Hüpfen, Tauchen und Schwimmen zu.



Anzeigenwerbung

online buchen: [anzeigen.wittich.de](https://www.anzeigen.wittich.de)



Bei langen warmen Sommertagen, haben wir das Planschbecken aufgestellt, im Sand gematscht und Wasserspiele gespielt.

*Wir freuen uns auf die kommenden sonnigen Tage.  
Aus der Krippe der Kita Lutki in Jänschwalde Ost*

### Kinderfest für Groß und klein

Anlässlich des Kindertages veranstaltete die Kita „Kunterbunt“ in Preilack am 03.06.2024 ein spannendes Kinderfest. Gemeinsam starteten wir um 14:00 Uhr mit allen Kindergarten- und Hortkindern mit der Rumpelguste zu einer schönen Fahrt in den Spreewald.



Alle Kinder waren aufgeregt und freuten sich auf unser Ziel, denn für uns ging zum Biberhof nach Burg. Im Gepäck hatten wir Futter für die Tiere, dass die Kinder mit in die Kita brachten. Auf dem Biberhof angekommen, wurden wir freudig begrüßt und bekamen einen kurzen Überblick über den Hof. Dann teilten wir uns in Gruppen auf und machten mit strahlenden Kinderaugen einen Rundgang über den Hof. Viele Tiere, Kühe, Esel, Ponys, Schildkröten und vieles mehr konnten wir

hautnah erleben und streicheln. Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Rumpelguste aus Werben für die schöne Fahrt und für die nette Führung auf dem Biberhof in Burg!

*Das Team der Kita Kunterbunt*



### Kita Regenbogen

Liebe Kinder, Eltern und Unterstützer der Kindertagesstätte Regenbogen Drachhausen, im Namen aller Kinder und Erzieherinnen möchten wir uns herzlich für das fantastische Kita-Jahr bedanken!

Ein erlebnisreiches Jahr mit Zampern, einer Fahrt zur Grünen Woche in Berlin, dem Puppentheater, der Kitaolympiade, dem Abschlussfest der „Blitze“ und viele weitere Highlights liegen hinter uns.

Ein besonderer Dank geht an die Firma MSM, deren Baggerfahrer und alle Helfer, die tatkräftig am Arbeitsprojekt Spielplatz mitgewirkt haben. Ihr habt Großartiges geleistet und uns allen eine große Freude bereitet.

Wir wünschen allen Kindern, Eltern und den unzähligen Helfern einen wunderschönen Sommer und erholsame Ferien. Lasst uns gemeinsam auf das neue Kita-Jahr voller spannender Abenteuer und schöner Erlebnisse freuen!

*Mit herzlichen Grüßen  
Kita Regenbogen*



### Aus dem Kindergarten Benjamin Blümchen

Zum Kindertag besuchte uns am 3. Juni 24 die Polizei. Voller Respekt und mit viel Interesse lauschten die Kinder den Ausführungen von Frau Albrecht. Die Handschellen einmal anfassen dürfen, einmal in einem Mannschaftswagen sitzen und die Ausrüstung von der Polizei zu bestaunen, war ein tolles Erlebnis. Auch zogen die Kinder sich eine Schutzweste an und merken, dass diese sehr schwer ist. Im gemeinsamen Gespräch erfuhren die Kinder, welche Aufgaben die Polizei zu erfüllen hat. Für die Kleinsten war das Auto mit seiner Sirene und dem Blaulicht von großem Interesse. Auf diesem Wege möchten wir uns herzlichst bei Frau Albrecht bedanken, die mit Humor und kindgerechten Worten den Wissensbereich der Kinder erweiterte. Anschließend stürmten die Kinder unsere Hüpfburg. Auch unsere Hortkinder tobten sich auf dieser aus und fuhren anschließend durch Turnow mit einer Pferdekutsche. Abgerundet wurde dieser Tag mit einem tollen Essen.



Die Verkehrswacht aus Cottbus besuchte uns im Kindergarten. Sie übten mit den Kindern verschiedene Verkehrsregeln, die es gilt einzuhalten, wenn sie den Schulweg antreten.

### Sommerfest im Kindergarten

Nur einen Monat später führten wir ein großes Sommerfest für alle durch. Auch war der Wettergott mit uns gnädig, es regnete nicht und es war auch nicht zu heiß. Mit einem Programm für unsere Gäste fing der Nachmittag an.

Wir sangen voller Lust und Freude. Danach tobten sich die Kinder beim Glücksrad drehen, Kübelspritzenwettbewerb und beim Kissenweitwurf so richtig aus. Ein besonderer Höhepunkt war auch die Turnower Feuerwehr, die den Kindern zur Verfügung stand. Tattoos, mit und ohne Glitzer, schmückten alle Arme. Für das leibliche Wohl war auch gesorgt mit Hilfe von der Landfleischerei Turnow, den Eltern sowie dem gesamten Team und dem Gemeindeförderer. Vielen lieben Dank an alle Sponsoren und Helfer, die diese schöne Fest zu einem ganz besonderen Erlebnis werden ließen.

Schulanfänger ade

Wie in jedem Jahr verabschieden wir unsere zukünftigen Schüler gebührend im Kindergarten. Auch in diesem Jahr gehörte für die Kinder ein Besuch in der Peitzer Festung dazu. Frau Semisch erklärte den Kindern einige geschichtliche Ereignisse, Gegenstände sowie Gründe zum Bau der Festung. Unsere 5 Schulanfänger bewiesen Mut und wagten sich bis in die Spitze. Danke an Frau Semisch!



Ein weiterer Höhepunkt dieser Kinder, war ein schöner, sommerlicher Besuch im Tierpark Cottbus, der teilweise neue Attraktionen bietet.



Eine schöne Abschlussfeier mit kleinen Schultüten rundet die Kindergartenzeit ab, in der Hoffnung, dass diese in guter Erinnerung bleibt.

### Nachtrag

Im März nahm unser Kindergarten an einem Kita-Wettbewerb des Handwerks „Kleine Hände-große Zukunft“ teil. Dazu besuchte uns die Firma Bausanierung- Kleemann aus Peitz. Mit Maurerkelle und Wasserwaage durften die Kinder, unter Anleitung von Herrn Kleemann, arbeiten. Somit weckte er die Neugier und den Respekt der Kinder für diesen handwerklichen Beruf. Wir bedanken uns bei der Firma Kleemann.

*Kita-Team*

*Benjamin Blümchen Turnow*



## „Spatzennest“ in Teichland ist nun Kneipp-Kita



Die Kinder der Kita „Spatzennest“ in Teichland feierten mit ihren Erzieher\*innen und Gästen den Geburtstag von Sebastian Kneipp. Und es gab einen weiteren Grund zur Freude und zum Feiern. Nach einer Projektphase von 18 Monaten wurde die Kita „Spatzennest“ vom bundesweit tätigen Kneipp-Bund geprüft und hat am 17. Mai, dem bundesweiten Gesundheitstag, der jährlich zu Ehren des bekannten Hydrotherapeuten stattfindet, die Zertifizierung als Kneipp-Kita erhalten. Damit die Kinder bereits im frühen Alter eine gesunde und natürliche Lebensweise entwickeln können, haben wir das ganzheitliche Gesundheits- und Lebenskonzept von Sebastian Kneipp in unseren Kita-Alltag integriert. Es beruht auf den fünf Grundelementen Lebensordnung, Wasseranwendungen, Heilpflanzen, Bewegung und Ausgewogene Ernährung, die von den Erzieher\*innen in der Kita „Spatzennest“ spielerisch vermittelt werden. Das Schöne ist, dass die Kinder neugierig und unvoreingenommen bei der Kneipp Einführung reagiert haben. Im Laufe der Zeit haben sie gelernt, in ihre Körper hineinzuspüren und konnten erleben, dass sie selbst positiven Einfluss auf ihre Gesundheit nehmen können. Und vor allem soll das Kneippen Spaß und Freude bereiten. Wie setzen wir die Kneippschen Elemente im Kita-Alltag um?

### LEBENSORDNUNG

„Die Sonnenblumen erwarten am Morgen die Sonne im Osten und bleiben ihr zugewandt, bis sie abends im Westen untergeht.“ SEBASTIAN KNEIPP

Das Element „Lebensordnung“ ist das übergeordnete Prinzip der Kneippschen Lehre: Es beschreibt die harmonische Einheit von Körper und Psyche als entscheidende Voraussetzung für die Gesundheit des Menschen. Mit verschiedenen Entspannungsmaßnahmen wird über den Körper auch die Seele günstig beeinflusst. Im Kita-Alltag bieten wir förderliche Rahmenbedingungen, u.a. einen geregelten Tagesablauf, ausreichend Schlaf- und Ruhephasen während des Tages, elementaren Wissenserwerb durch Projektarbeit und Lernangebote und die Förderung der Sinne und der Kreativität. Ein praktisches Beispiel, um den Kindern seelisches Wohlbefinden zu ermöglichen, ist das Malen nach Musik. Zur Lebensordnung zählen wir ebenso unsere Pflege des sorbischen Brauchtums unserer ländlichen Umgebung. Traditionelle Feste mit Eltern bzw. Großeltern sind fester Bestandteil unserer Arbeit.

### WASSERANWENDUNGEN

„Das natürlichste und einfachste Abhärtungsmittel ist das Barfußlaufen.“ SEBASTIAN KNEIPP

Wasseranwendungen trainieren aktiv die Blutgefäße. Wissenschaftlich ist heute erwiesen, dass gerade die kalten und wechselwarmen Anwendungen durchblutungsfördernd und gefäßtrainierend wirken, was zu einer Abhärtung des Körpers führt.

Regelmäßige, mehrwöchige kalte Wasseranwendungen sorgen für eine deutliche Erhöhung der Stresstoleranz: Durch den kalten Reiz werden Stresshormone, zum Beispiel Adrenalin, im Körper ausgeschüttet, deren Konzentration mit der Häufigkeit der Anwendung sinkt. Wir führen in der Kita mit den Kindern Güsse, Waschungen und Bäder durch. Dazu kommen noch das allseits bekannte Wassertreten, das unsere Kita-Kinder besonders lieben sowie das Barfußlaufen auf unserem Barfußpfad.

### HEILPFLANZEN

„Jahrelang habe ich mehr mit Kräutern als mit Wasser kuriert und damit die schönsten Erfolge erzielt.“ SEBASTIAN KNEIPP  
Im direkten Umgang mit dem Schatz der Natur wecken wir bei unseren Kita-Kindern das Verständnis für Nutzen und Schaden aus der Natur. Die Kinder erkennen dabei die Einbettung des Menschen in seine Umwelt.

Das Verantwortungsbewusstsein gegenüber der Umwelt und dem eigenen Körper wird unterstützt und gefördert. In unserem Kita-Alltag lernen die Kinder die Welt der Kräuter und Heilpflanzen kennen, indem sie ihre Kräuter im Hochbeet pflegen und sie frisch geerntet in unseren Speisen verwenden. Wir unternehmen Beobachtungsgänge und Exkursionen in unsere umliegenden Felder und Wälder und insbesondere zum wunderbaren Ewilpa®Teichland. Wir haben ein Herbarium gestaltet, das wir permanent weiter mit getrockneten Pflanzen befüllen.

### BEWEGUNG – AKTIVE AUSEINANDERSETZUNG MIT DER UMWELT

„Untätigkeit schwächt, Übung stärkt, Überlastung schadet.“ SEBASTIAN KNEIPP

Bewegung ist ein elementares Bedürfnis, das gleichberechtigt neben allen anderen Grundbedürfnissen steht. Bewegung ist entscheidend für die geistige und körperliche Entwicklung und stärkt das körperliche und seelische Wohlbefinden. Wir verknüpfen Bewegung mit positivem Erleben und geben den elementaren Bewegungsformen Vorrang. Wir bewegen uns täglich bei (fast) jedem Wetter im Freien, setzen wöchentliche Sportangebote ein, spazieren in den Wald und zum nahen Ostsee und bieten genügend Freifläche mit gut angelegten Spiel- und Bewegungsräumen, um dem täglichen Bewegungsdrang unserer Kita-Kinder Rechnung zu tragen.

### AUSGEWOGENE ERNÄHRUNG

„Der Weg zur Gesundheit führt durch die Küche und nicht durch die Apotheke.“ SEBASTIAN KNEIPP

Anders als die meisten seiner Zeitgenossen hatte Kneipp bereits erkannt, dass ein großer Teil der Erkrankungen durch falsche Ernährung ausgelöst wird. Deshalb hat er eine einfache, weitgehend natürliche und schonend zubereitete Kost gefordert. Die Nahrung soll vor allem dazu dienen, den Energiebedarf des Organismus zu decken und Stoffwechsel, Herz, Kreislauf und Abwehrkräfte in guter Funktion zu halten. Wir achten auf eine gesunde, ausgewogene, möglichst naturbelassene Ernährung in entspannter, angenehmer Tischatmosphäre. Unsere Köchin bereitet die Mahlzeiten täglich frisch zu und achtet auf Vielfältigkeit und Vollwertigkeit. Frisch geerntete Kräuter und Gemüse aus unseren Hochbeeten bereichern im Sommer unsere Mittagsgerichte. Beerensträucher sorgen für einen natürlichen süßen Snack zwischendurch. Die Kinder haben viel Spaß, wenn sie bei der Zubereitung der Mahlzeiten und beim wöchentlichen Kuchenbacken helfen dürfen.

Das Kita-Team bedankt sich bei allen Eltern für ihr Vertrauen und allen Unterstützern – insbesondere dem Kita-Förderverein „Ostseespatzen e.V.“ – für das Engagement zum Wohle aller Kita-Kinder.

*Das Team der Kita „Spatzennest“*



## Zuckertütenfest in der Kita „Wirbelwind“ Drehnow

Am Mittwoch, den 10. Juli feierten wir in der Kita „Wirbelwind“ das alljährliche Abschlussfest für unsere neuen Schulkinder. Wir starteten den Tag mit einer gemütlichen Frühstücksrunde.

Am Vormittag gab es für unsere Schulanfänger schon eine kleine Zuckertüte von der Sparkasse und ein Sträußchen. Gemeinsam wurde fröhlich gesungen und die Schulkinder erhielten für Ihren neuen Lebensabschnitt von allen Kindern ihrer Gruppe herzliche Glückwünsche.

Am Nachmittag folgte ein Highlight auf das nächste. Wir fuhren mit dem Bus nach Peitz. Kaum angekommen sahen wir bereits viele Luftballons, die uns unseren Weg wiesen.

Doch das war noch nicht alles. In den Ballons waren für die Kinder Aufgaben versteckt, die voller Eifer gelöst wurden. Durch diese Schatzsuche war der Weg zu unserem Ziel im Nu bewältigt. Der Schatz war bei dem Sonnenschein mehr wert als Gold. Denn in der großen Kiste fanden wir Eis für alle.

Nach der willkommenen Abkühlung empfing uns beim Hüttenwerk bereits Familie Roschke und fuhr uns mit zwei Kähnen auf dem Hammergraben entlang. Auch hier gab es viel zu entdecken. Neben verschiedenen Käfern, Libellen und kleinen Fischen, gab es auch Hechte und riesige Karpfen zu sehen. Auch unsere Fragen konnten von den netten Fährmännern immer ausführlich beantwortet werden.

Nach der Kahnfahrt wurden wir von zwei Kremsern abgeholt, die uns wieder in die Kita fuhren. Am Ende der entspannten Fahrt sahen wir wie die Eltern, Geschwister und Großeltern auf uns warteten.

Wir wurden von allen ganz herzlich empfangen. Zur Begrüßung führten wir ein kleines Programm auf und unsere fünf Schulanfänger erhielten ihre heiß ersehnten Zuckertüten. Im Anschluss ließen wir den Tag bei einem gemeinsamen Abendessen ausklingen, welches die Eltern liebevoll zubereiteten.

Wir danken allen Eltern für ihre tatkräftige Unterstützung, der Familie Roschke für die Kahnfahrt sowie Familie Jurth für die Kremserfahrt. Wir wünschen allen Schulanfängern einen guten Start für die bevorstehende Schulzeit.

### Das Kita-Team



Die Kinder wurden in das Programm mit einbezogen und konnten sich aktiv beteiligen. Große Aufregung herrschte, als aus einer geheimnisvollen Kiste eine riesengroße Schlange zum Vorschein kam, welche die Kinder zusammen aus der Kiste nehmen und halten durften.



Die gesamte Show wurde mit viel Spaß und lustiger Animation begleitet. Am Ende des Programms durften die Kinder noch Pipelines Traumblasen (Seifenblasen) einfangen und mit ihren Eltern ausgelassen tanzen.



Im Anschluss gab es für alle Kinder der Kita Lutki noch ein Eis zum Kindertag. Kaffee und Kuchen, Soljanka und Bockwurst stand für den kleinen und großen Hunger bereit. Die Kinder hatten noch Spaß am Bastelstand, beim Kinderschminken und bei einem sportlichen Pacours.

Für die ganz Mutigen gab es noch ein kleines Highlight, ein Foto mit einer echten Vogelspinne, welche den Kindern auf den Kopf gesetzt wurde.

## Großes Kinderfest mit den „Samels“ in der Kita Lutki

Am 31. Mai feierten wir unser großes Kinderfest zum Kindertag. Der Programmhöhepunkt in diesem Jahr war eine Kindershow der „Samels“.

Pipeline, der Clown, hatte einen lustigen Traum. Sie war im Traum ein Zirkusdirektor und zeigte uns tolle Kunststücke mit ihren Tieren. Mit Begeisterung und Neugier folgten die Kinder gespannt der Show. Pipeline zeigte uns tolle Tricks und Zirkusnummern ( Dressuren) mit ihren Tauben und Hunden.

Es war ein tolles und gelungenes Kinderfest, bei dem Groß und Klein auf ihre Kosten kamen. Wir bedanken uns hiermit bei den "Samels" für das grandiose Programm, bei allen fleißigen Helfern, allen Sponsoren, den Kuchenbäcker\*innen und den Gemeindemitarbeitern von Jänschwalde für die tatkräftige Unterstützung.

Die Erzieher\*innen aus der Kita Lutki – Jänschwalde Ost

## „Praxislernen“ in der Oberschule Peitzer Land

Vom 10.06. bis 21.06.2024 nahmen die Schüler der Klassen 7a und 7b am Projekt „Praxislernen im BTZ Gallinchen teil. In 5 Werkstätten konnten sich die Schüler ausprobieren:

1. Holztechnik
2. Sanitärtechnik
3. Elektrotechnik
4. Kfz- und Fahrradreparatur
5. Frisör und Kosmetik

Ihre Eindrücke erzählten Amy, Piere, Jasmin, Violett, Bishara und Cemre:

### Was habt ihr denn dort gemacht?

Amy: Ich habe dort Holz gesägt und es auch geschliffen.  
 Jasmin: Ich durfte jemanden die Fingernägel feilen und ein Fahrrad habe ich auch repariert.  
 Cemre: Ich konnte einem Mädchen die Kopfhaut massieren.

### Habt ihr dort etwas hergestellt?

Amy: ich habe einen Knobelwürfel aus Holz hergestellt.  
 Piere: Ich durfte eine Platine zusammenlöten.  
 Violett: In der Holzabteilung konnte ich mir eine Kiste zusammenbauen.



### Und gab es auch etwas, was ihr dort gelernt habt?

Bishara: Das Löten habe ich dort gelernt.  
 Violett: In der Elektroabteilung habe ich gelernt, wie man Kabel verlegt.  
 Jasmin: Ich weiß nun, dass man statt einer Nagelschere lieber eine Feile benutzt.

### Was fiel dir schwer in diesen 2 Wochen?

Amy: Mir fiel das Löten schwer.  
 Bishara: Für mich war es schwer, jemanden die Kopfhaut zu massieren.

### Was war denn einfach für dich?

Jasmin: Mir fiel es leicht, das Herz aus Kupferrohr zu bauen.  
 Piere: Für mich war das Löten einfach.

### Gab es auch etwas, dass dir nicht gefallen hat?

Piere: Mir hat es nicht gefallen, dass wir mit offenen Feuer arbeiten mussten.  
 Violett: Ich fand die Werkstätten sehr stickig, das hat mir nicht gefallen.  
 Jasmin: Mir hat es in der Elektroabteilung nicht gefallen.

### Ok, und zum Schluss, was fandest du bei diesem Projekt besonders gut?

Piere: Ich fand das Essen dort sehr lecker.

Bishara: Mir gefiel es besonders in der Fahrradabteilung.  
 Jasmin: Den meisten Spaß hatte ich, als ich das Herz aus Kupferrohr gebaut habe.

Cemre: In der Holzabteilung hat es so gut nach Holz gerochen.  
 Violett: Ich fand die Ausbilder dort sehr sympathisch. Sie haben uns alles gut erklärt und auf unsere Fragen geantwortet.  
 Herzlichen Dank an Herrn Engel, unserem WAT- Lehrer, für die Organisation dieses Projektes. Wir bedanken uns auch bei dem Busunternehmen, David Sommer, dass uns in diesen zwei Wochen pünktlich und angenehm hin- und herfuhr.

Amy, Piere, Violett, Jasmin, Bishara, Cemre und Frau Kühn



## Projektwoche: "Zukunft Jugend- unsere erste Wahl"

Seit November 2023 bereiteten uns Frau Melcher, Jugendkoordinatorin des Amtes Peitz, und Frau Wünsche, unsere Schulsozialarbeiterin, auf die Kommunal- und Europawahl vor. Wir sprachen über Demokratiebildung, Jugendbeteiligung, die Wahlvorbereitungen und darüber, wie wichtig die Europawahl ist.



Nun war es endlich soweit und unsere Projektwoche startete am 03. Juni 2024. Dieser Tag stand ganz im Zeichen der Europawahl. Die Euroregion Spree-Neiße Bober, vertreten durch Herrn Firfas, organisierte uns einen Tag zu verschiedenen Themen. So gestalteten wir in einem Rollenspiel eine parlamentarische Sitzung des Europäischen Parlamentes, beschäftigten uns mit einem EU- Quiz und gingen der Frage nach, warum es wichtig ist, wählen zu gehen.

Am Dienstag und Mittwoch gingen wir der Frage nach: „Schule aus- und nun raus, was erwartet uns nun?“. In Kleingruppen arbeiteten wir an verschiedenen Thematiken wie Stabilität durch gesunde Lebensweisen, Straftaten und ihre Folgen, Ablauf eines Jugendstrafverfahrens, finanzielle Selbstbestimmung und einem Kunstworkshop. Unterstützung bekamen wir dabei von der Revierpolizei Peitz, Frau Drießen und Herrn Opitz, der Jugendgerichtshilfe, Frau Wohlfahrt, vom Täter- Opfer- Ausgleich, Frau Schulz, dem Finanzcoach, Herrn Wernicke, dem EU- Health-Coach, Herrn Klenner und dem Graffiti- Künstler, Herrn Jainz. Unsere Projektergebnisse präsentierten wir dann am Freitag. Der Donnerstag stand ganz im Zeichen der Kommunalwahl.



Kommunalpolitiker und Kreistagsabgeordnete wie Herr Krakow, Herr Sonke, Herr Zapf, Herr Groba, Herr Hengmith, Herr Sebastian Bubner, Herr Schulz und Herr Olaf Bubner standen uns in einem Speed-Dating für alle Fragen offen zur Verfügung. Uns bewegten Fragen zur Schulbildung, die öffentliche Sicherheit und Verkehr, die wirtschaftliche Lage von Peitz und den umliegenden Gemeinden, aber auch sportliche Fragen wurden gestellt. Die Woche verging viel zu schnell und schon war unser großer Aktionstag gekommen. Auf dem Schulhof wurden durch das Team vom „Goldenen Löwen“ Peitz große Zelte aufgebaut, unter denen wir unsere Stände präsentierten. Dafür danken wir ganz herzlich Herrn Roschke und seinem Team, die uns die Zelte kostenlos zur Verfügung stellten. Wir bereiteten fleißig unsere Stände vor, probten für unser Bühnenprogramm und konnten das erste Mal wählen.



Herr Firfas von der Euroregion Spree-Neiße-Bober hatte für uns einen Wahl-O-Mat zur Europawahl organisiert. Dies waren 5 große Stellwände mit verschiedenen Statements, zu denen wir uns positionieren mussten. Am Ende erhielt jeder einen Ausdruck, auf dem stand, mit welcher Partei er am meisten übereinstimmte. Auf der Bühne wurde ein sportliches Workout gezeigt. Die Schülerband spielte zusammen mit Frau Markus, unserer Musiklehrerin, und bei den „Künstlern“ wurde es actionreich und cool.

Zum Abschluss möchten wir allen Helfern, Lehrern und Akteuren danke sagen für die ereignisreiche Woche. Viele von uns nutzten dann am Wochenende die Chance, das erste Mal wählen zu gehen.

Lukas Nagel & Lenny Gose, Kl. 10b



## Von unseren Feuerwehren

### Nachruf



In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Kameraden,

**Brandmeister  
Horst Krautz**

Wir werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen. Wir bedanken uns für 69 Jahre treuen Dienst. Ein letzter kameradschaftlicher Gruß

*Die Kameradinnen und Kameraden der FF Jänschwalde*

### 100 Jahre Freiwillige Feuerwehr und 30 Jahre Jugendfeuerwehr Grieben

Am 08.06.2024 haben die Kameradinnen und Kameraden sowie die jungen Akteure der Jugendfeuerwehr Ihre jeweiligen Geburtstage ausgiebig gefeiert. Die Wehr wurde bereits am 24.04.1924 gegründet.



Die zum Amt Peitz gehörenden Feuerwehren sowie Feuerwehren aus den Nachbargemeinden folgten unserer Einladung und waren zahlreich vertreten. Auch konnten wir viele weitere Gäste aus der Kommunalpolitik, des Landesfeuerwehrverbandes und Kreisfeuerwehrverbandes begrüßen. Ein besonderer Höhepunkt waren die Auszeichnungen einiger Kameradinnen und Kameraden für Ihre geleistete Arbeit. Ebenfalls wurde die Bauern AG als „Partner der Feuerwehr“ geehrt.

Zum Schluss möchten wir uns noch bei allen Sponsoren und Unterstützern, die zum Gelingen der Feierlichkeiten beigetragen haben, bedanken. Insbesondere gilt der Dank der enviaM, der Volksbank Spree-Neiße, der Sparkasse Spree-Neiße, dem Wasserkraftwerk Grieben, der Elektro-Service Weiche GmbH, der EVG Guben GmbH, der ULT e.G. aus Guben sowie der LEAG.



Ralf Kochan  
Ortswehrführer

## Was für ein tolles Jubiläum – was für spannende Wettkämpfe

Am 06. Juli 2024 feierte die freiwillige Feuerwehr Radewiese ihr 90-jähriges Jubiläum. 19 Mannschaften sind nicht nur zur Gratulation, sondern auch zum Löschangriff nass und dem Amtsausscheid angereist. Nach der feierlichen Eröffnung und der Entgegennahme der vielen Glückwünsche begannen die Wettkämpfe. Zwischen den spannenden Läufen konnten sich die Zuschauer die FF Oldtimer anschauen. Der Sieg des Amtsausscheides des Amtes Peitz ging bei den Frauen an die FF Radewiese. Bei den Männern ging der 1. Platz ebenfalls nach Radewiese, der 2. Platz an Preilack I und der 3. Platz an Preilack II.



Foto: Frank Metag

Beim Löschangriff nass belegte die FF Schwertzko mit einer sagenhaften Zeit von 24,42 sek. den 1. Platz, mit 26,32 sek. die FF Horno den 2. Platz und auf dem dritten Treppchen stand die FF Merzdorf mit 26,78 sek. Bei den Frauen sah die Platzierung folgendermaßen aus: 1. Team Lausitz, 2. Team Cottbus, 3. FF Radewiese.



Foto: Frank Metag

Bei den traditionellen Gaudiespielen wurde wieder viel gelacht, denn dieses Jahr galt es, ein vollgesaugtes Handtuch über den Kopf zum Behälter zu transportieren und dass über eine Fitschliterbahn. Die Kleinsten fanden Ihren Spaß beim Spritzen mit einer Handdruckspritze.

Nach der Siegerehrung und einem tollen Abendbrot aus dem Smoker erwartete die Gäste eine Mega Disco und eine unterhaltsame Tanzeinlage unserer Jugend. Gefeierte, gelacht, „geschnattert“ und getanzt wurde bis in die Morgenstunden.



Foto: Frank Metag

Wir danken ganz herzlich allen Unterstützern, die uns auf so unterschiedliche Weise unter die „Arme“ gegriffen haben. Ein besonderer Dank allen Helfern, die seit Monaten an der Gestaltung des Festes gearbeitet haben, den Mädels an der Bar, dem Grillteam, den Frauen am Kuchenstand & den fleißigen Bäckern.

FF Radewiese

## Zeltlager der Drehnower Kinder- und Jugendfeuerwehr 2024

Unser Zeltlager der Drehnower Kinder- und Jugendfeuerwehr fand in diesem Jahr zum 3. Mal in der schönen Waldschule am Kleinsee statt. Wir starteten am Freitag, den 07. Juni, bei schönstem Wetter ganz sportlich mit dem Fahrrad Richtung Kleinsee.



Schneller als erwartet kamen unsere Kinder und Jugendlichen im Zeltlager an. Hier errichteten wir unsere Zelte und machten es uns richtig gemütlich. Wir verbrachten ein wunderschönes und entspanntes Wochenende am See. Neben vielen Aktivitäten in unserem Camp waren wir in Grieben zum 100-jährigen Jubiläum der Ortsfeuerwehr Grieben und des 30-jährigen Bestehens der Ortsjugendfeuerwehr Grieben eingeladen. Dort hatten wir einen tollen Nachmittag, bei dem es uns an Nichts fehlte. An dieser Stelle ein großes Lob an die Ortsfeuerwehr Grieben für dieses gelungene Fest.



Vielen Dank gilt der enviaM für die finanzielle Unterstützung, der Bäckerei Christian Schulze für die gespendeten Brötchen und dem Stockbrotteig sowie allen Unterstützungen in Form von Betreuung, Aufbau des Camps und der Verpflegung. Wir freuen uns auf weitere Ausflüge und Aktivitäten mit der Drehnower Kinder- und Jugendfeuerwehr.

Feuerwehrverein FF Drehnow e. V.

## LKW-Teile24 unterstützt die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Peitz

Fahrten zu Einsätzen mit Sondersignal, sprich mit Blaulicht und Martinshorn, verlangen unseren Kraftfahrern einiges ab. Solche Einsatzfahrten bergen, statistisch gesehen, ein 17-fach höheres Unfallrisiko als Fahrten ohne Sondersignal.

Auch das Abbiegen mit einem LKW birgt bekanntermaßen ein hohes Unfallrisiko. Um diesem präventiv entgegenzuwirken, klärten wir schon mehrfach zum Thema „toter Winkel“ an unserem „Tag der offenen Tür“ bei der Feuerwehr Peitz auf.



Übergabe vom Geschenk bei LKW-Teile24 in Peitz

Im Juli staunten wir nicht schlecht als uns Sven Minetzke, Geschäftsführer von LKW-Teile24 aus Peitz, ein Geschenk zukommen ließ.

Er überreichte uns ein Abbiegeassistenzsystem sowie eine Rückfahrkamera. Nach dem Einbau der Systeme konnten wir diese bereits bei mehreren Einsätzen erfolgreich verwenden.

Es ist eine große Wertschätzung der ehrenamtlichen Tätigkeit, wenn sich Privatpersonen oder Unternehmen dazu entscheiden, ihre örtliche Feuerwehr zu unterstützen und somit zu stärken. Im Namen der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Peitz möchte ich mich recht herzlich bei Sven Minetzke und seiner Firma LKW-Teile24 für die Unterstützung bedanken.

Philipp Meißner  
Freiwillige Feuerwehr der Stadt Peitz



## Teichlandradler im Juni voll in Aktion



Der Monat Juni ist im Jahresdurchschnitt der Ereignisreichste in den Aktivitäten der Mitglieder des Vereines.

Begonnen mit den Ostsee-Sportspielen mit der Organisation des Badekappenlaufes am 7.5.2024, der aktiven Teilnahme am Run & Bike-Wettkampfs am 8.5. und der 33. Sparkassen-RTF am 9.6. bewerteten sich die meisten Mitglieder voll aus.



Aber auch die 1. Teichlandradler-Tour als Ablösung zur jährlich stattfindenden Teichlandradler RTF wurde trotz widriger Wetterverhältnisse ein voller Erfolg.

Aber der Reihe nach.

Der jährlich stattfindende, abendliche Badekappenlauf zum Auftakt der 3 tägigen Cottbuser Ostseefestspiele des Cottbuser Stadtsportbundes lag auch dieses Jahr wieder in der Organisation der Teichlandradler mit Unterstützung der Willmersdorfer Skalawara's.

Beide Vereine stellten aber auch bei dieser Veranstaltung aktive Teilnehmer.

Mit insgesamt 353 Sportlerinnen und Sportler in 6 Kategorien (5 und 10 km Lauf,

5 und 10 km Walking, Halbmarathon und 1,8 km Schnupperlauf) ging diese Veranstaltung bis in die späten Abendstunden.

13 Frauen entschieden sich für den Halbmarathon, den die Cottbuserin Madeleine Levy in der Zeit von 1:41:10 h gewann.

Bei den Männern lief Christian Richter vom Citylauf-Verein Dresden in einer Zeit

von 1:29:57 als erster ins Ziel.

Der Sonnabend wurde für die aktiven Teichlandradler zum nächsten Ereignis mit dem

„Run & Bike Wettkampf“.

In dieser Kategorie werden 2er Teams gebildet, bestehend aus einem Läufer und einem Biker. Wie beim Staffellauf übergibt der Läufer nach 3,3 km ohne Staffelstab die Strecke von 3 Runden á 5,6 km im Zeitfahrtempo ab und übergibt danach wieder an den Läufer, welcher nach abermals 3,3 km ins Ziel läuft.

Bei den Frauen-Teams holte Ines Kirsch mit Grit Stenzel den 2. Platz.

Die Teichlandradler bildeten hier immerhin 10 Teams von insgesamt 44 Teams, welche hier angetreten sind.

Einen Tag später starteten 12 Vereinsmitglieder zur 33. Sparkassen RTF des RSC Cottbus.

Hier holten sie sich den ersten Platz bei der Teilnehmerwertung als Verein.

Als neues Format begann unser Verein den 1. Rad-Tag der Teichlandradler am Sonnabend dem 15. Juni. Dieses neue Format löst somit die 20 Jahre durchgeführte Teichlandradler RTF ab, die immer im Juni stattfand.

Damit wurde die Möglichkeit geschaffen, alle Radfahrer der verschiedenen Leistungsklassen in die Veranstaltung einzubeziehen. Vom Volksradeln bis 37 km (Milchkannentour) bis zur höchsten Leistungsklasse mit 110 km (TLR-Speed-Tour) war in den 5 begleiteten Touren alles vertreten. Trotz des widrigen Wetters kamen immerhin 42 Radler, dabei eine große Gruppe des Velo-Teams Cottbus.

Vom E-Bike bis zum Carbon-Rennrad war somit alles vertreten und jeder fand seine Gruppe. Geführt wurden alle Teams von einem Guide und einem Schlussfahrer.

Die „Milchkannen-Tour“ führte bei strömenden Regen durch alle Dörfer mit einer Milchrampe.

Hier wurde jeweils ein Halt gemacht und als Picknick Käsewürfel mit Brot und ein Joghurt gereicht, was von den Teilnehmern gut angenommen wurde. Im Ziel am Gemeindehaus in Maust warteten Gegrilltes, Kaffee und selbstgebackener Kuchen auf die Teilnehmer.

Mittlerweile lockerte auch der Himmel auf und die Sonne kam zum Vorschein.

Auf Grund des Regens haben auch einige Touren ihre Strecke abgekürzt.

Aber dennoch kam die Veranstaltung bei allen gut an und es gab die einhellige Meinung, dass wir dieses Format auch nächstes Jahr mit anderen Strecken fortführen werden.

Uwe Zimmermann  
Teichlandradler e.V.



## 100 Jahre Eintracht Peitz – Danke für all die Glückwünsche!



An dieser Stelle wollen wir uns herzlichst für alle Glückwünsche, Geschenke und für die zahlreiche Unterstützung bedanken. Nur durch diese Hilfe, blicken wir auf eine gelungene 100 Jahr-Feier zurück. Wir hoffen, wir konnten mit diesem Wochenende allen wieder ein Stück zurückgeben, die uns schon seit Jahren die Treue halten, welche seit Jahren an uns glauben und uns auf unserem Weg unterstützen.



Wir sind fest davon überzeugt, dass wir nur gemeinsam, das sind alle Vereine, alle Gewerbetreibende, alle Amtsmitarbeiter und Kommunalpolitiker sowie alle Bürger und Bürgerinnen, etwas in der Region bewegen können.



Wir freuen uns schon jetzt enorm auf die weiteren Gemeinschaftsprojekte, wie „Peitz bewegt sich“!

Sebastian Bubner  
Präsident SG Eintracht Peitz e.V.

# PEITZ BEWEGT SICH 2024 VOM 15.08. BIS 25.08.2024

## VORLÄUFIGER PLAN

- 15.08. 18 UHR BENEFIZFELDHANDBALL ARSENAL TURNOW  
GEGEN HC LOK PEITZ
- 16.08. 17 UHR PEITZ BEWEGT SICH LÄUFE  
400 M, 1 KM, 5 KM, 10 KM, HALBMARATHON  
ANMELDUNG:  
PEITZ-BEWEGT-SICH.DE/PROGRAMM-2024
- 17.08. 21 UHR OPEN AIR LÄUFERPARTY! JUNIORENTURNIERE  
10 UHR ACTEMIUM BEACHVOLLEYBALLTURNIER  
SCHÜTZENWETTBEWERBE (PFEIL, PISTOLE,  
GEWEHR)  
JUNIORENTURNIERE DER VR BANK LAUSITZ EG
- 18.08. 15 UHR MÄNNERFUSSBALL (JE NACH POKAL) ggf. mit Eintritt  
10 UHR JUNIORENTURNIERE
- 19.08. -23.08. SGE KINDERCAMP!
- 22.08. 18 UHR TESTSPIEL PEITZ II VS. DREWITZ (FUSSBALL)
- 23.08. 18 UHR Ü35 SPIEL PEITZ VS. SG JÄNSCHWALDE  
ORT BIS 23.08. POINT S REIFENLEHNIGK SPORTPARK,  
STR. DER VÖLKERFREUNDSCHAFT 2, PEITZ
- 24.08. 9 UHR DIE 24. SOMMERREGATTA DES KANUVEREINS  
PEITZ  
ORT: HÜTTENWERK 1, 03185 PEITZ
- 25.08. 10 UHR DAS 5. RADKRITERIUM IM PEITZER STADTKERN!  
SHOWTÄNZE DES CCD  
TISCHTENNIS - SPASSTURNIER DES SV TAUER IN  
DER PEITZER FEUERWEHR  
HÜPFBURGENPARADIES

Alle Tage  
Eintritt frei!

13 Sportarten

über 150 Wettkämpfe

10 Vereine

Knapp 2.000 Teilnehmer

@PEITZ.BEWEGT.SICH

#PEITZBEWEGTSICH



[WWW.PEITZ-BEWEGT-SICH.DE](http://WWW.PEITZ-BEWEGT-SICH.DE)

## Dankesworte des Trainerteams an Spieler und Fans des SV Preilack e.V.

Liebe Spieler, treue Fans und Unterstützer des SV Preilack, die vergangene Saison war für uns alle ein aufregendes und bewegendes Kapitel in der Geschichte unseres Vereins. Wir möchten die Gelegenheit nutzen, um uns von ganzem Herzen bei jedem einzelnen von euch zu bedanken.

Mit eurem unermüdlichen Einsatz, eurer Leidenschaft und eurem Teamgeist haben wir es geschafft, nach unserem Aufstieg aus der 1. Kreisklasse einen beachtlichen 4. Platz in der Kreisliga zu erreichen. Diese Leistung ist ein Beweis für den starken Zusammenhalt und die Hingabe, die jeden von euch auszeichnet. Jeder Spieltag war geprägt von eurem Willen zu kämpfen und niemals aufzugeben. Ihr habt uns Trainern gezeigt, was es bedeutet, gemeinsam Ziele zu verfolgen und sie zu erreichen.



Ein besonderer Dank gilt unseren Fans. Ihr habt uns in jeder Phase der Saison unterstützt, ob bei Regen oder Sonnenschein, bei Sieg oder Niederlage. Ihr wart stets unser 12. Mann und habt uns mit eurem Jubel und eurer Begeisterung vom Spielfeldrand aus angetrieben. Durch eure Unterstützung seid ihr zu einem unverzichtbaren Teil unseres Teams geworden.

Im Laufe dieser Saison sind wir als Verein, als Mannschaft und als Fangemeinde zu einer Familie am Spielfeldrand zusammengewachsen. Jeder einzelne von euch trägt dazu bei, dass der SV Preilack nicht nur ein Fußballverein, sondern auch ein Ort des Zusammenhalts, der Freundschaft und des gegenseitigen Respekts ist. Eure Hingabe und euer Engagement machen unseren Verein zu dem, was er ist.



Wir blicken voller Vorfreude auf die kommende Saison und sind überzeugt, dass wir gemeinsam noch viele weitere Erfolge feiern können. Lasst uns weiterhin zusammenhalten, denn nur gemeinsam sind wir stark.

Mit sportlichen Grüßen,  
Euer Trainerteam des SV Preilack  
Roland P. & Steffen H.

## DM im Billardkegeln war Werbung für diesen Sport

Die deutsche Meisterschaft 2024 im Kegelbillard hat vor ca 4 Wochen ihr Ende gefunden und die stressigen Wochen der Vorbereitung haben sich gelohnt. Das Feedback der Zuschauer und der Billardcommunity war durchweg positiv. Unsere Meisterschaft war in dieser Form bisher einmalig. Wurden die DM bisher in Sporthallen oder Stadthallen veranstaltet, wo die Zuschauer eine gewisse Distanz zu den Spielern hatten, so war dies in Jänschwalde nicht so. Durch die engen Zuschauertraversen, welche noch in U-Form die Billards einrahmten, waren sich Spieler und ihre Fans sehr nahe. Die Begeisterung übertrug sich von den Zuschauern auf die Spieler und so wurden starke Leistungen und Rekorde erzielt.



Schon am ersten Wochenende gab es spannende Duelle bei den Jugendlichen mit großer Zuschauerresonanz. Diesmal leider ohne Jänschwalder Beteiligung, aber unser Nachwuchs sollte bei fleißigem Training im nächsten Jahr den Sprung zur DM schaffen. Bei der Familienmeisterschaft konnte das Team der SG Jänschwalde, Daniel und Pia Starke, gegen eine übermächtige Konkurrenz einen Satzgewinn als Achtungserfolg verbuchen. Am letzten Wochenende kämpften die Damen und Herren um die Medaillen. In der vollbesetzten Arena konnte sich Isabel Schulze aus Chemnitz mit starke 279 Holz im letzten Durchgang gegen die bis dahin führende Aylin Herziger (Terpe) den Titel sichern. Bei den Herren war das Niveau nochmal um einiges höher, insgesamt 40 x wurde die 300er Marke überboten. Glenn Pettke von der SG Jänschwalde konnte da nur im ersten Durchgang mit 295 Holz mithalten. Der Titel wurde in einem dramatischen Finale, zwischen dem noch amtierenden Meister Norman Schötz aus Cottbus und Sven Pettke aus Falkenberg, ausgespielt. Im letzten Spiel am Sonntag begeisterte Sven die Zuschauer mit einer 344!



Foto: Sven Pettke

Er holte den Titel mit 4 Holz Vorsprung und neuem deutschen Rekord über 4 x 100 Stoß – 1295 Holz!!! Hier nochmal die strahlenden Sieger gemeinsam auf dem Treppchen.

Diese Preise sind der **Wahnsinn!** Jetzt **günstig** online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

**LW** **LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Diese Meisterschaft wird als bisher leistungsmäßig stärkste DM in die Geschichte des Billardsports eingehen. Die SG Jänschwalde sowie alle Unterstützer können stolz auf dieses Event zurückschauen.

Kl. Bagola  
(Text u. Fotos)

## Sportfest in Tauer

Auch in diesem Jahr hieß es bei uns in Tauer „Sport - frei“. Vom 05.07. bis 07.07.2024 feierten wir voller Spaß, guter Gesellschaft und leckerem Essen unser alljährliches Sportfest.

Für alle Fußball-Begeisterten unter uns, startete das Wochenende am Freitagabend mit „Public Viewing“ anlässlich der EM über eine große Leinwand an der Sporthalle.

Am Samstag ging es sportlich weiter. Ab 10:00 Uhr fand das Volleyball Turnier unter freiem Himmel um den Wanderpokal mit insgesamt 8 Mannschaften statt. Gewonnen hat in diesem Jahr der TSV Peitz.



Walter

Zeitgleich spielten 13 Mannschaften aus der Region sowie 3 Mannschaften aus der Partnergemeinde Zbaszynek (Polen) in zwei spannenden internationalen Tischtennis Turnieren in der Turnhalle um den Christinenhof Pokal. Walter Blichmann, langjähriges Mitglied und Kassenwart des Sportvereins, hat im Rahmen der Siegerehrung beim Tischtennis die Ehrennadel des Landessportbundes in Gold erhalten.



Volleyball

Auch die Kleinen konnten sich ab 15:00 Uhr beim Kinderfest zusammen mit „Lauzi“ vom FC Energie Cottbus an verschiedenen lustigen Stationen und zwei Hüpfburgen auspowern. Für Abkühlung sorgte auch dieses Mal ein Pool zum Planschen.

Am Sonntag veranstaltete die Jugend aus Tauer den traditionellen Domowina-Cup im Volleyball. Insgesamt starteten 12 Mannschaften aus den umliegenden Dörfern. Nach einem freundschaftlichen Turnier und spannendem 3-Satz-Finale, trat die Mannschaft aus Sielow zum Sieger hervor. Die Jugend aus Tauer erreichte in diesem Jahr einen tollen 2. Platz und die preilacker Jugend den 3. Platz.



Domowina-Cup

Wir bedanken uns bei allen Teilnehmenden, Zuschauern und Helfern für die großartige Unterstützung an diesem Wochenende. Nur so können wir in jedem Jahr ein unvergessliches Ereignis schaffen und feiern. Wir freuen uns auf viele weitere gemeinsame Sportfeste.

Euer SV 1920 Tauer e.V.

## Klassenerhalt 2024 – Die Sensation ist geglückt!

Als die erste Mannschaft der SG Eintracht Peitz im Mai 2024 die rote Laterne in ihrer Liga trug, das bedeutet im Fußballjargon „Letzter Platz“, hat keiner mehr an den Klassenerhalt in der Landesliga geglaubt. Damit wäre man nach nur einem Jahr in der höchsten gespielten Liga aller Zeiten direkt wieder runtergegangen.



Danach rappelte man sich wieder auf, schlug mit Erkner und Miersdorf zwei bärenstarke Gegner und man befand sich auf einmal wieder auf den gesicherten drittvorletzten Platz. Am vorletzten Spieltag in Hohenleipisch, mit über 60 mitreisenden Fans im Rücken, hätte man dann alles klar machen können, doch mit einer knappen Niederlage blieb es bis zum letzten Spieltag spannend.

Im Spiel des Jahres, anders kann man es nicht bezeichnen, fegte man im letzten Spiel die Aufsteiger von Blankenfelde/Mahlow vom Platz – eine Leistung, die selbst für den erfahrensten Fußballfachverständigen kaum möglich gewesen ist. Damit war der Ligaverbleib final besiegelt und man feierte einen Nichtabstieg, der fast noch schöner als der Aufstieg ein Jahr zuvor war.



Von der Vereinsführung, von allen Mitgliedern und ich hoffe, auch von allen Bürgern im Amt Peitz möchten wir unseren größten Respekt und Chapeau für diese „Mammut“-Leistung aussprechen! Damit haben wir für unser Peitzer Land ein überregionales sportliches Ausrufezeichen gesetzt.

*Sebastian Bubner*

*Präsident SG Eintracht Peitz e.V.*

## Wie schnell doch ein Jahr vergeht - Classik Kegeln

Im Juni trafen sich von Freitag bis Sonntag die Kegler aus Weimar und Tauer nun schon zum 13. Mal. Es sollte wieder ein ereignisreiches Wochenende werden.

Nachdem die Sportfreunde aus Weimar am Freitagabend im Christinenhof ihre Zimmer bezogen hatten, trafen wir uns zum Einspielen auf der Kegelbahn. Die Zeit wurde nicht nur von den Gästen zu einem kurzen Training genutzt, damit am Samstag das Freundschaftsspiel für alle ein Erfolg werden konnte. Den Abend verbrachten wir dann auf dem Hof der Familie Jahn, wo wir im Zelt, welches uns der Sportverein zur Verfügung gestellt hatte, das Eröffnungsspiel der EM unserer Fußballprofis verfolgen konnten. Natürlich wurde dabei auch gegrillt.

Am Samstag fanden sich unsere Gäste und Vertreter unseres Vereines mit Familienanhang zur gemeinsamen Kremserfahrt ein. Diese führte von Tauer vorbei an den Feldern und Wiesen nach Jänschwalde zu Familie Mitschke. Bei einem kurzen Stopp wurden preewald typische Spezialitäten gereicht. So gab es Pellkartoffeln mit Quark und Leinöl, Plinse mit Apfelmus, verschieden eingelegte Gurken sowie Fruchtsäfte und Fruchtweine aus der Region. Anschließend ging es über Drewitz zurück zum Hotel. Damit sich die Gäste an die Kremserfahrt aus dem Jahr 2015 erinnern konnten, hatten wir natürlich wieder einen Regenguss bestellt.



*Foto Marc Rosslay*

Am Samstagnachmittag wurde dann unser traditionelles Freundschaftsspiel durchgeführt. Damit jeder, der spielen wollte, auch zum Einsatz kommen konnte, teilten sich einige Aktive in die jeweils 120 Wurf hinein. Immerhin sollte der Spaß im Vordergrund stehen. Ehrgeizig waren aber alle Aktiven, so dass sehr gute Ergebnisse erzielt worden. So erreichte Max Seyfarth von unseren Gästen respektable 511 Holz und Matthias Bindig von unserer Mannschaft stolze 553 Holz. Der Heimvorteil konnte von den Aktiven aus Tauer genutzt werden und das Spiel wurde gewonnen. Es war ein schönes Freundschaftsspiel. Bei der Revanche in Weimar werden wir sicherlich den Kürzeren ziehen.

Zur Auswertung trafen wir uns am Abend wieder bei Familie Jahn. Hier gab es wieder Leckereien vom Grill, Salate, Getränke und Musik. Den Grill betrieben Walter Blichmann und Maik Zilm vom Vorstand des SV 1920 Tauer, für deren Unterstützung wir uns auf diesem Weg noch einmal bedanken.

Sonntagvormittag frühstückten wir gemeinsam im Zelt bei Fam. Jahn. Damit das Angebot wieder schön bunt werden konnte, steuerte jeder unserer Sportler mit Unterstützung ihrer Partner dazu bei. Neben Eiern, Wildwurstplatten und Käse aus Burg gab es reichlich Konfitüre und Honig. Also gehungert werden musste nicht. Bevor unsere Gäste den Heimweg antraten, wurde noch das traditionelle Gruppenfoto gemacht.

Nun können die Planungen für das nächste Jahr beginnen.

*Frank Mitschke*



**Spielgemeinschaft  
Drehnow / Drachhausen  
sucht DICH**



In der Saison 2023/ 2024 starteten wir mit **5** Mannschaften der Spielgemeinschaft.

Bambini – Team (U7)

F – Juniorenmannschaft (U9)

E – Juniorenmannschaft (U11)

D – Juniorenmannschaft (U13)

C – Juniorenmannschaft (U15).

Insgesamt sind es ca. 60 Kinder, die auf verschiedenen Teams altersgerecht aufgeteilt sind. Trainiert und gespielt wird in Drehnöw und Drachhausen.

Für die kommende Saison können wir noch auf ein **sechstes** Team aufstocken.

Wir würden uns freuen, wenn wir noch Verstärkung für das ein oder andere Team bekommen könnten. Gerade in der U9 und U15 könnte der Kader noch ausgebaut werden.

Also - wenn Ihr gern Fußball spielt, kommt vorbei.

Wir suchen auch motivierte Fußballer, die unser Trainerteam verstärken.

Sprecht uns einfach an oder sendet uns eine E-Mail an [sv-drachhausen@web.de](mailto:sv-drachhausen@web.de)

*Eure Spielgemeinschaft*

*Drehnow/ Drachhausen*

**GRUSSKARTEN**

Happy Birthday

ab 25 Stück

LINUS WITTICH Medien KG  
Anfragen & Preisangebote: [agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)



# Menschen in unserer Mitte

## Seniorinnen und Senioren unseres Amtes zu Besuch im Bundestag

Schon lange haben wir, Senioren aus Peitz, Drachhausen, Drehnow und Turnow, uns vorgenommen, den Bundestag zu besuchen. Freundlicherweise wurden wir von der Bundestagsabgeordneten der SPD, Maja Wallstein aus Cottbus, eingeladen. Darüber waren wir alle sehr erfreut und auch gespannt, was uns erwartet.

Die Ortsgruppe der Volkssolidarität Peitz übernahm die Organisation dieser Fahrt. Mit einem schönen Reisebus von Fred Jakob aus Groß Jamno bei Forst ging unsere Reise nach Berlin am 13. Mai los. Gestartet pünktlich in Drachhausen führte unser Weg über Drehnow,

Turnow nach Peitz und über Cottbus, wo auch noch einige Gäste zustiegen.

Ein guter Bekannter von uns allen, Dr. Norbert Hansel, machte uns unterwegs auf viele "Hingucker" aufmerksam und wusste auch von jedem etwas zu berichten.

Da es schwierig war, eine Gaststätte zur Einnahme eines Essens zu finden, kam uns die Idee, Brötchen zu schmieren und uns eine Bockwurst zu gönnen. Wir hatten Glück und ein Bäcker in Peitz öffnet morgens um 5.00 Uhr. Marlies machte sich auf die "Socken" und holte

die Brötchen und schmierte sie gemeinsam mit ihrem Ehemann. Alles war pünktlich mit an Bord. Auf einem Rastplatz ließen wir uns alles schmecken, auch einen guten Kaffee.

Nachdem wir uns gestärkt hatten, setzten wir unsere Fahrt in Richtung Berlin fort.

Da wir noch Zeit vor unserem Besuch im Bundestag hatten, machten wir eine schöne Stadtrundfahrt durch das gesamte Berlin. Norbert informierte uns über einzelne attraktive Bauten und Denkmäler. Sein umfangreiches Wissen genossen wir alle und profitierten davon. Vielen Dank lieber Norbert und Fred Jakob für die Fahrt durch enge Straßen, es war ausgezeichnet. Nun waren wir endlich an unserem eigentlichen Ziel, dem Bundestag.

Gespannt waren alle, was uns nun erwartet. Die Eingangskontrolle, aus Sicherheitsgründen, hatten wir hinter uns gebracht und konnten nun auf der Besuchertribüne Platz nehmen. Hier informierte uns Frau Sommer vom Besucherdienst über die einzelnen Details der baulichen Beschaffenheit des Bundestages und der Arbeitsweise der Abgeordneten. Für uns alle sehr interessant und informativ. Es wäre zu umfangreich, über die Einzelheiten zu berichten.

Im Anschluss an diese Informationen kam das eigentliche Highlight, nämlich das Gespräch mit der Abgeordneten Maja Wallstein. Eine sehr impulsive, junge, dynamische Frau, die mit viel Herz über ihre Arbeit als Abgeordnete berichtete. Sie beantwortete auch unsere Fragen sehr offen und wir hatten den Eindruck, auch ehrlich. Wie es immer so ist, war die Zeit ruckzuck um und sie musste wieder zu ihrer Arbeit zurück.

Vielen, vielen Dank Frau Wallstein. Wir alle haben sehr viel für uns mitgenommen und auch vielen Dank für die kleinen Präsenten, die sie uns zur Verfügung stellten. Marlies Lobeda bedankte sich bei ihr im Namen aller ganz herzlich.

Nun hatten wir noch etwas Freizeit und besuchten die Kuppel des Bundestages. Herrliche, weitreichende Sicht war für uns ein Genuss.

Auch möchten wir noch erwähnen, dass wir im Besucherrestaurant einen Imbiss und auch etwas zu trinken einnehmen konnten. Dafür auch unseren herzlichen Dank.

Nun war es an der Zeit, die Rückreise anzutreten. Voll gepackt mit vielen schönen Ereignissen, aber auch ganz schön ko, kamen wir alle

wieder wohlbehalten in unsere Heimatorte an.

Vielen Dank möchten wir unserem Busfahrer, Fred Jakob und Norbert Hansel, sagen. Sie haben einen großen Anteil am Gelingen unseres Ausflugs.



Die Mitglieder der Ortsgruppe der Volkssolidarität Peitz danken der Teichland Stiftung für die Unterstützung.

*Im Namen aller Teilnehmer*

*Marlies Lobeda*

## Gute Stimmung und Freude beim 23. Seniorentag des Amtes Peitz

Wenn in jedem Jahr Mitte Juni im gesamten Amt Peitz alle Friessalons gestürmt werden, dann ist Seniorentag. An diesem wichtigsten gemeinsamen Fest zieht es die Seniorinnen und Senioren aus allen Dörfern nach Drachhausen. Damit auch wirklich alle die Möglichkeit haben daran teilzunehmen und so richtig in froher Stimmung zu feiern, werden von Beginn an Busse eingesetzt. Schon die Fahrt über die Dörfer ist ein Erlebnis, sehen doch auch diejenigen, die nicht mehr mobil sind, wie sich unsere Dörfer immer schöner herausputzen. Seit einigen Jahren schon hat der Seniorenbeirat das Fest wegen des erfreulich großen Zuspruchs auf zwei Tage verteilt. So feierten am 19. Juni die Seniorinnen und Senioren aus Heinersbrück, Grötsch, Bärenbrück, Neuendorf, Maust, Jänschwalde, Drewitz, Tauer, Preilack und Turnow und am 20. Juni war Peitz, Drehnow und Drachhausen dran. Das bedeutet eine große logistische Leistung für den Seniorenbeirat und die Mitarbeiterinnen der AWO Seniorenbegegnungsstätte, denn an beiden Tagen wird das gleiche Programm geboten, der Saal hergerichtet und eingedeckt, müssen die Busse koordiniert und das gleiche Essen serviert werden. An dieser Stelle ein großes Dankeschön an die Verdie GmbH in Turnow, die auch in diesem Jahr ein schmackhaftes frisches Mittagessen zubereitet und leckeren Kuchen angeboten haben. Der Drachhausener Bürgermeister Ronny Henke begrüßte die Gäste in seinem Ort und freute sich auf einen schönen Tag miteinander. Die Vorsitzende des Seniorenbeirates, Sigrid Kärgel, berichtete über die Arbeit des vergangenen Jahres, welche Aufgaben angepackt und welche Lösungen gefunden wurden. Sie wies darauf hin, dass 2024 wieder Wahlen sind, wo auch neue Seniorenbeiratsmitglieder gewählt werden, und ermunterte, sich für diese ehrenamtliche Arbeit zum Wohle der Senioren bereit zu erklären. Obwohl erst wenige Tage im Amt, stellte sich der neue Amtsdirektor Norbert Krüger den Senioren vor: „Ich bin mir bewusst, dass ich in große Fußstapfen trete, aber Frau Lichtblau und Frau Hölzner haben mir ans Herz gelegt: 'Kümmern Sie sich um die Senioren'. Das habe ich auch vor, Sie können mich immer ansprechen.“

Dass die Zusammenarbeit schon gut funktioniert zeigte sich daran, dass er Sigrid Kärgel mit einer Blume zur Verleihung der Ehrenurkunde des Landkreises ganz herzlich gratulierte. Er hatte sich auch eingehend mit der Laudatio beschäftigt und daraus zitiert.



Nach dem Mittagessen legte DJ Torsten auf und mit bekannten Titeln füllte sich schnell die Tanzfläche und besonders zur Annermarie Polka purzelten nur so die gerade angefutterten Kalorien.



Als Highlight hatte der Seniorenbeirat den vielen Peitzern, den durch das Fischerfest bekannten Alleinunterhalter Andy Schenker engagiert. Er verbreitete sofort gute Laune mit Musik, die zum Tanzen, Mitsingen oder Mitschunkeln animierte. So verging die Zeit wie im Fluge, auch mit Gesprächen quer durch den Saal. Mit einigen Stunden Frohsinn und Geselligkeit im Gepäck traten alle froh gestimmt die Heimreise an und freuten sich auf ein nächstes Mal.

*Text und Fotos: Rosemarie Karge, Mitglied des Seniorenbeirates*

## „Abschiedsfahrt ins Blaue“ 2024 – Seniorengruppe Turnow-Preilack

Auch in diesem Jahr sind wir unserem Motto mit der „Fahrt ins Blaue“ treu geblieben. Unsere Rosi – Rosi Schuster – hat in ihrer Amtszeit als Seniorenbeauftragte die letzte Fahrt ins Blaue organisiert. Rosi will nach zehn Jahren im Amt nun auch kürzertreten und möchte daher nicht mehr dieser Verantwortung als Seniorenbeauftragte in der Gemeinde Turnow vorstehen. Sie hat sich stets ihrer nicht einfachen Aufgabe gewidmet, die Seniorenarbeit immer in den Vordergrund gestellt und sehr gut ausgeführt, wobei diese inzwischen mit sehr viel Verlust auf eigene Freizeit verbunden ist. Und nicht zu vergessen – ehrenamtlich -. Jeder der ehrenamtliche Arbeit leistet, weiß was das bedeutet -. Daher hatte die letzte Fahrt ins Blaue für sie eine ganz besondere Bedeutung. Mit 58 Teilnehmern war diese traditionelle Fahrt für sie eine große Genugtuung und ist immer ein Höhepunkt in unserem Seniorenleben, das ist ein sehr gutes Zeichen. So begann bei bestem Reisewetter unsere Fahrt mit dem Bus am 26. Juni

in Turnow über Preilack und Peitz. Insgeheim ging das Raten um den Ort des Mittagessens wieder los. Wir haben noch einmal die Gaststätte im Gut Neu Sacro gewählt. Dieses Mal, auch wegen der Temperaturen und des bequemen Zugangs in den Speiseraum, im „Kuhstall“ gespeist. Es war einfach sehr angenehm. Das Essen war wie immer sehr vorzüglich, sicher spielt auch die Herkunft des Fleisches aus dem eigenen Betrieb eine große Rolle. Von dort aus ging es in den Ostdeutschen Rosengarten nach Forst/Lausitz. Der Ort war schon lange in Rosi's Kopf. In diesem Jahr haben wir es wahr gemacht und hatten mit dem Besichtigen der vielen Rosen so richtig zu tun. Bänke und auch ein Ort zum Verweilen und Erfrischen gab es dort auch. Der große Springbrunnen davor hat seines dazu getan. So hat jeder seine Höhepunkte gefunden. Sehr angetan hat uns die Ausstellung mit den Bildern aus getrockneten und gepressten Blüten und Gräsern. Diese Künstlerin hat damit wirklich große Kunst bewiesen. Auch Jahreskalender mit diesen Motiven konnten dort erworben werden. Von der Natur beeindruckt, verließen wir diesen schönen Ort um zum Kaffeetrinken zu fahren. Dazu wurde das Schokoladenland Hornow – felicitas CHOKOLATIER – gewählt. Dieses Mal waren wir zur Schokoladenverkostung mit einem Kaffeegetränk nach Wahl. Wir durften auch sehr viel über die Schokolade und nicht zuletzt über die Familie erfahren. Es war wieder ein schöner Aufenthalt im Schokoladenland. Aber wie immer mussten wir an diesem Tag unsere Heimreise antreten. Die Erlebnisse vom Tage wurden rege ausgetauscht und unser netter Busfahrer hat für uns die Heimreise wieder sehr interessant gemacht. In Peitz-Ottendorf wurde uns auch die junge Storchenfamilie „vorgestellt“. Das war natürlich sehr erfreulich. Für diese gelungene Ausfahrt danken wir unserer Rosi sehr. Jede von ihr organisierte Ausfahrt war immer eine Reise wert. Für die geleistete Arbeit in ihrer Amtszeit als Seniorenbeauftragte werden wir Rosi Schuster in unserer nächsten Kaffeetafel im Landhotel „verabschieden“. Zum Glück steht schon eine neue Seniorin für diese Arbeit in den Startlöchern, so dass die Seniorenarbeit in Turnow lückenlos weitergehen kann.

*Irmgard Sonke*

## Frühlingsfahrt der Mauster Seniorinnen und Senioren in den Spreewald

Am 29.05.2024 unternahmen wir Mauster Seniorinnen und Senioren eine Halbtagesfahrt mit dem Bus nach Burg in den Spreewald.

Nach der Ankunft in Burg besuchten wir den wunderschönen Koigarten Willischza. Ein Rundgang durch den Garten eröffnete uns eine wunderschöne Parkanlage mit vielen Kois und japanischen Elementen. Ein Besuch ist auf jeden Fall ein lohnenswertes Ziel. Danach fuhren wir bei guter Stimmung „Zur grünen Ecke“ und nahmen dort einen Imbiss ein. Anschließend war eine Kahnfahrt organisiert.

Zwei Stunden fuhren wir mit dem Kahn eine andere Strecke wie es sonst üblich war. Das Wetter spielte zum Glück mit und die wunderschöne Landschaft des Spreewaldes konnten wir in Ruhe genießen. Ein Schnäpschen und natürlich ein Gurkenteller war ein Muss. Leider konnten wir keinen Kaffee und Kuchen auf dem Kahn einnehmen, da es organisatorisch nicht möglich war. Das war ein kleiner Wermutstropfen, was mir auch sehr leidtat. Nach der Kahnfahrt war die Zeit heran, die wir für die Busfahrt vorgesehen hatten. Pünktlich 16.30 Uhr waren wir wieder zurück in Maust.

Ich möchte der Teichlandstiftung danken, die uns die Busfahrt ermöglichte. Bedanken möchte ich mich auch bei dem Busunternehmen Hannemann, welches zwischenzeitlich zu einem verlässlichen Partner geworden ist.

Das nächste Erlebnis wird im August /Anfang September wieder ein Besuch im Amphitheater in Senftenberg sein.

*Kerstin Bednarsky  
Seniorenbeauftragte Maust*

## Neues aus dem Leben der Teichländer

Am 11. Juni 2024 um 8.00 Uhr war es so weit, es ging los! Der Hannemann Bus stand für die Seniorinnen und Senioren aus Neuendorf und Maust bereit und brachte uns an das erste Ziel, nach Neuzelle.



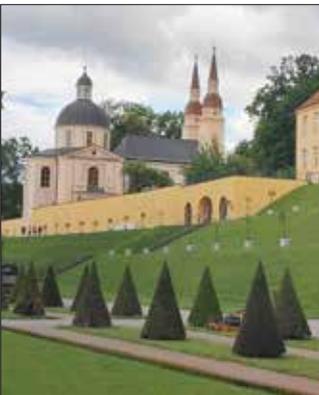
Es gab mehrere Programmpunkte an diesem Ausflugstag. Neuzelle, die Klosterkirche mit Anlage durften wir besichtigen und ein netter Herr brachte uns die Geschichte und Entstehung verständlich näher. Ein wunderbares Fleckchen Erde leuchtet nach der Rekonstruktion noch heller und das alles ganz in unserer Umgebung.

Nach dem Mittagessen war unser zweites Ziel eine Treidelfahrt auf dem Friedrich-Wilhelm-Kanal am Rande des Schlaubetales. Der Elektrokahn schlich gemütlich dahin; Kaffee und Kuchen erwärmten hier unsere Gemüter.



Die Sonne begleitete uns, aber ging nicht immer auf unsere Wünsche ein. Der Wind sauste über uns hinweg. Wir nahmen es gelassen, denn wir hatten noch ein weiteres Ziel, die Besichtigung der alten Schwarzbierbrauerei. Eine Bierverkostung stand in Aussicht.

Hier werden viele Biere mit unterschiedlichen Prozentsätzen hergestellt.



Eine tolle Idee, das Bier schmeckt köstlich.

Es wurde reichlich Bier serviert und die selbstgeschmierten Schmalzstullen waren der krönende Abschluss. Durchwärmt und mit roten Gesichtern traten wir die Heimreise an. Ein Highlightstag ging zu Ende.

Ja, liebe Seniorinnen u. Senioren, die Seniorenvorsitzende Martina Krömer hat dies alles für uns organisiert.

Die ehrenamtliche Arbeit ist immer eine Herzenssache und

nicht selbstverständlich. Sie ist ständig bemüht, die Seniorenarbeit im Ort zu erweitern, um alle Senioren einzubeziehen.

An dieser Stelle sei ihr herzlich gedankt.

Wir bedanken uns ebenfalls für die finanzielle Unterstützung bei der Teichland Stiftung.

Heide Haube  
Seniorin aus Neuendorf

## Eröffnung der 30. Brandenburgischen Seniorenwoche im Landkreis Spree-Neiße

Der Kreissenorenbeirat des Landkreises Spree-Neiße hatte in diesem Jahr zur festlichen Eröffnung am 17.6. in den Festsaal des Niederlausitzer Heidemuseums nach Spremberg eingeladen. Vom Seniorenbeirat des Amtes Peitz nahmen sechs Seniorinnen und Senioren daran teil. Musikalisch begleitet wurde die Feierstunde durch die kreisliche Musik- und Kunstschule, die sich ebenfalls in dem Gebäude befindet. Nachdem es eine Einführung in die wechselhafte Geschichte dieses historischen repräsentativen Gebäudes gab, eröffnete der Vorsitzende des Kreissenorenbeirates, Dr. Gert-Dieter Andreas, mit einer Ansprache die Seniorenwoche. „Aktiv und selbstbewusst, solidarisch und mitbestimmend – Seniorinnen und Senioren in Brandenburg“ – so lautet das diesjährige Motto. Christine Herntier, Bürgermeisterin der Stadt Spremberg, betonte in ihrem Grußwort die Wichtigkeit und große Rolle der ehrenamtlichen Seniorenarbeit, die durch die Seniorinnen und Senioren auch in Spremberg geleistet wird. Der festliche Auftakt zur Seniorenwoche wird in jedem Jahr genutzt, um verdienstvolle Seniorinnen und Senioren des Landkreises Spree-Neiße mit der Ehrenurkunde des Kreissenorenbeirates für ihre Arbeit zu würdigen. Dr. Andreas nahm die Auszeichnung für sieben von den jeweiligen Seniorenbeiräten aus verschiedenen Orten mit einer Laudatio vorgeschlagenen Seniorinnen vor. Diese wurde von Dr. Torsten Schüller, Vorsitzender des Kreistages, dann vorgelesen. Assistentiert wurde Dr. Andreas bei der Verleihung von der neuen Sorben- und Wendenbeauftragten des Landkreises, Romy Ruff aus Jänschwalde.

Der Seniorenbeirat des Amtes Peitz hatte einstimmig die Vorsitzende, Sigrid Kärgel vorgeschlagen. Wir fanden, dass Sigrid Kärgel mit der Übernahme des Vorsizes am 11.3.2020 in einer überaus schwierigen Zeit (Corona Lockdown) mit Engagement, Optimismus und neuen Ideen verstanden hat, den teils auch neu formierten Seniorenbeirat zusammen zu führen und damit arbeitsfähig zu halten. Dazu hat sie eine WhatsApp Gruppe eingerichtet, so dass gegenseitige Informationen schnell möglich sind. Sie sicherte ab, dass die Sitzungen unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen weiter durchgeführt werden konnten und motivierte die Beiratsmitglieder dafür zu sorgen, dass sich auch in den Gemeinden in dieser schwierigen Zeit niemand allein gelassen fühlte.



2. von links Sigrid Kärgel mit den weiteren geehrten Seniorinnen.

Wir haben uns als Seniorenbeirat sehr gefreut, dass dem Vorschlag im Kreissenorenbeirat zugestimmt wurde und Sigrid Kärgel als Anerkennung für ihre Arbeit die Auszeichnung entgegennehmen konnte.

Text und Foto: Rosemarie Karge, Mitglied des Seniorenbeirates

## Seniorenkirmes 2024

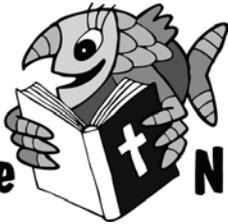


Der Seniorenbeirat des Amtes Peitz lädt zur Seniorenkirmes am Donnerstag, den 26. September 2024 in Turnow „Zum goldenen Krug“, Dorfstraße 53 ein.

Beginn 14:00 Uhr

Auf Vorkasse werden Wertbons in Höhe von 22,00 € für eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen sowie ein Abendessen verkauft; erhältlich bis zum 13.09.2024 in ihrem Ort, beim jeweiligen Mitglied des Seniorenbeirates oder in der Seniorenbegegnungsstätte.

Ihre AWO Seniorenbegegnungsstätte Amt Peitz



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirche Peitz

Am Markt Peitz  
Pfarramt Lutherstr. 8, Tel.: 22439

#### So., 04.08.

09:30 Uhr Peitz Gottesdienst, Lektor Müller  
10:30 Uhr Drehnow Gottesdienst, Lektor Müller

#### Do., 08.08.

15:00 Uhr Drachhausen Großer Seniorennachmittag, Pfr. Malk

#### So., 11.08.

09:30 Uhr Peitz Gottesdienst, Pfr. Malk  
11:00 Uhr Turnow Gottesdienst, Pfr. Malk

#### Mo., 12.08.

18:00 Uhr Peitz Frauenkreis, Wunschliederabend im Grünen

#### Di., 13.08.

12:00 Uhr Peitz Orgelpunkt - Mittagskonzert mit Matthias Blume

#### So. 18.08.

09:30 Uhr Peitz Jazz-Gottesdienst, Pfr. Malk

#### So., 25.08.

Peitz kein Gottesdienst  
10:00 Uhr Neuendorf Taufgottesdienst, Pfr. Malk

**Bitte beachten Sie zusätzlich die Aushänge in den Schaukästen!**

### Landeskirchliche Gemeinschaft Peitz - Drehnow e.V.

Gemeinschaftshaus Drehnow, Am Gemeinschaftshaus10  
Tel.: 035601 30063  
www.lkg-drehnow.de

#### Mi., 31.07.

15:00 Uhr Seniorennachmittag

#### So., 04.08.

10:30 Uhr Gottesdienst der Landeskirche, Lektor K.H. Müller parallel Kindergottesdienst

#### Sa., 11.08.

10:00 Uhr Gottesdienst, Pfr. i.R. Dieter Schütt parallel Kindergottesdienst

#### So., 18.08.

10:00 Uhr Gottesdienst, Lektor K.H. Müller parallel Kindergottesdienst

#### So., 25.08.

10:00 Uhr Jahresfest mit Gottesdienst, Matthias Reumann (Leiter d. GWBB), anschließend Kaffeetafel  
Vormittag kein Gottesdienst

#### Mi., 28.08.

15:00 Uhr Seniorennachmittag

### Katholische Kirche Peitz

#### St. Joseph der Arbeiter

An der Glashütte 15, Tel.: 0355 380670

#### So., 04.08.

08:30 Uhr hl. Messe

#### So., 11.08.

08:30 Uhr hl. Messe

#### So., 18.08.

08:30 Uhr hl. Messe

#### So., 25.08.

8:30 Uhr hl. Messe

### Evangelisches Pfarramt Jänschwalde

Jänschwalde, Ortsteil Jänschwalde-Dorf, Kirchstraße 6

**Meldungen lagen bei Redaktionsschluss nicht vor.**

**Bitte beachten Sie die Aushänge in den Schaukästen!**

**Evangelische Kirchengemeinden Forst & Griefßen**

(Büro) Frankfurter Straße 23, 03149 Forst (Lausitz)

Tel.: 03562 7255

**Meldungen lagen bei Redaktionsschluss nicht vor.**

**Bitte beachten Sie zusätzlich die Aushänge in den Schaukästen!**

### Apostelamt Jesu Christi

Markt 20, Peitz, Tel.: 894330

Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen um 10:00 Uhr  
Wir laden herzlich dazu ein.

**Die Altapostolische Kirche (Deutschland) e.V.**

Peitz, Am Bahnhof 2 (in der Villa)

sonntags und feiertags Gottesdienste

Beginn: 09:40 Uhr

wöchentlich: Chorstunden, Sonntagsschule

monatlich: Gemeindestunden, Jugendstunden

Kontakt-Tel.: 035601 31599

### Neuapostolische Kirche

03197 Jänschwalde OT Dorf, Sandweg 1

Gottesdienstzeiten:

mittwochs: 19:30 Uhr

sonntags: 10:00 Uhr

Weitere Meldungen lagen bei Redaktionsschluss nicht vor. Angaben ohne Gewähr.